



## رۆتی رێککاری کارگێڕی ئابوری له پاراستنی مافه کانی به کاربه توێژینهوهیه کی شیکاری بهراوردکاریه

دانا عبدالکریم سعید<sup>1</sup> هێمن حسین حمدامین<sup>2</sup> عثمان صالح محمدامین<sup>3</sup>

dana.saeed@univsul.edu.iq Osmansalih542@gmail.com hemn.hamadameen@soran.edu.iq

<sup>1</sup> بهشی یاسا، کۆلیژی یاسا، زانکۆی سلێمانی، سلێمانی، ههریمی کوردستان، عێراق.

<sup>2,3</sup> بهشی یاسا، کۆلیژی یاسا و زانسته سیاسیه کان و بهرئوه بردن، زانکۆی سۆران، ههریمی کوردستان، عێراق.

پوخته:

رێککاری کارگێڕی ئابوری به ئامرازێکی سه ره کی بۆ رێکخستنی چالاکیه ئابوریه کان و دنیابون له هاوسهنگی بازار و پاراستنی بهرژه وه ندییه گشتیه کان داده نریت، لهو ناوه نده شدا دهسه لاتی کارگێڕی ئه رکی کۆنترۆلکردنی چالاکی ئابوری له رێگه ی رێکخستنی نرخ و کوالیته ی و بونی کێرکی له ئه ستۆ ده گریت. به کاربه ریش وه ک لایه نی لاوازی مامه له ئابوریه کان، پێناسه ده کریت به وه که سه ی که کالایه ک یان خزمه تگوزاریه ک بۆ پکردنه وه ی پێداویستیه نا پێشه بیه کانی به دهسته ده پێنیت، بۆیه پاراستنی ئه م لایه نه لاوازه له مامه له ئابوریه کان پێویستی به چوارچۆیه کی یاسای توکمه هه یه، بۆ به ده پێنای ئه مه ش و لاتان یاسا نیشتمانیه کان یان له رێککه وتنامه نیوده وه له تیه کان و رێککه وتنامه ههریمییه کان و بنه ما ئاراسته کراوه کانی نه ته وه یه گگرتوه کان یان سه رچاوه گرتوه، له ههریمی کوردستان ئه وه ی تیبینی ده کریت ناکارایی ئه نجومه نی پاراستنی به کاربه ره که له یاسای پاراستنی به کاربه ری عێراق ژماره 1 ی سالی 2010 ی به رکار له ههریمی کوردستان به پنی یاسای ژماره 9 ی سالی 2010، وایکرده یاساکه به سه نه بێت بۆ پاراستنی به کاربه ران به هۆکاری نه بونی هاوسهنگی له گه ل گه شه سه ندنی خێرای ئابوریدا له ههریم، له بهر رۆشنای ئه م ناکارایه ده سه لاته کارگێڕیه ناوه ندییه کان، له رێگه ی دانانی سیاسه تیی گشتی رۆلێکی گرنگ ده گێرن له چاودێرکردنی بازاره کان و سه لامه تی به ره مه مه کان، ده سه لاته کارگێڕیه نیوخۆیه کانیش رۆلێان ده بێت له چاودێرکردنی مه یدان و مامه له کردنی راسته وه خۆ له گه ل سکالای به کاربه ران، ئه مه ش واده کات کارکردنی رێککاری کارگێڕی ئابوری پێویستیه کی هه نوکه بی بیت بۆ پاراستنی به کاربه ران و بهر زکردنه وه ی متمانه به بازاره کانی ههریمی کوردستان، به لام ئه م ده سه لاته کارگێڕانه ش به ده ست چه ندین ئالنگاریه وه ده نالین، دیارترینان نه بونی هه مه ههنگی و رونی له برگه یاسایه کاندایه بۆ رێکخستنی بهرپرسیاریه تیه کان یان، ئه مه ش پێویستی به په له به سه ر ههریمی کوردستاندا ده سه پێنیت بۆ کۆکردنه وه ی دامه زراوه کارگێڕیه جیاوازه کان له ژیر یه ک چه تر له رێگه ی کارکردن بۆ چالا کردنی ئه نجومه نی پاراستنی به کاربه ران و رێکخستنه وه و دیاریکردنی بهرپرسیاریه تی دامه زراوه کارگێڕیه کان له بوا ری پاراستنی به کاربه راندا.

**کلێله وشه کان:** رێککاری کارگێڕی ئابوری، به کاربه ر، پاراستنی به کاربه ر، دامه زراوه کارگێڕیه ناوه ندییه کان، دامه زراوه کارگێڕیه نیوخۆیه کان.

# The Function of Economic Administrative Regulation in Safeguarding Consumer's Rights within the Kurdistan Region- Iraq

## A comparative analytical Study

Dana Abdulkarim Saeed<sup>1</sup>    Hemn Hussein Hamadamin<sup>2</sup>    Othman Salih Mohammedamin<sup>3</sup>

<sup>1</sup>. Department of Law, College of Law, University of Sulaymaneyah, Sulaymaneyah, Kurdistan Region, Iraq.

<sup>2+3</sup> Department of Law, College of Law, Political Science and Management, Soran University, Kurdistan Region, Iraq.

### Abstract:

Economic administrative regulation is regarded as the primary mechanism for overseeing economic activities, maintaining market equilibrium, and safeguarding the public interest. At this juncture, the administrative authority assumes the task of controlling economic activity through the regulation of prices, quality and the existence of competition. Meanwhile, in economic transactions, the consumer is often viewed as the vulnerable party, defined as an individual who acquires goods or services to fulfil personal, non-professional needs. Therefore, safeguarding this vulnerable group within economic transactions needs a robust legal framework, to achieve this, countries have grounded their national legislation on international treaties, regional agreements, and United Nations guidelines, in the Kurdistan Region, the inefficiency of the Consumers Protection Council is evident, despite its establishment under the Iraqi Consumers Protection Law No. 1 of 2010, which is applicable in the Kurdistan Region through Law No. 9 of 2010, this makes the law inadequate for consumers protection, due to the lack of balance with the rapid economic growth in the region, compounded by the inefficiency of central administrative authorities, by establishing a public policy, they will play a crucial role in overseeing markets and ensuring product safety, while local administrative authorities will be responsible for field monitoring and directly addressing consumer complaints, this makes the urgent need to activate economic administrative regulations in order to safeguard consumers and enhance confidence in the markets governed by the Kurdistan Regional Government. Beside that, administrative power suffers due to complicated issues, the most marked being one lack of cooperation the ambiguity in legal clauses regarding the systemization of responsibilities. these issues impose urgent action on the Kurdistan region to gather administrative institutions under one roof by working toward activating the Consumer Protection Council. Moreover, it is necessary to reorganize and clarify the responsibilities of administrative authority concerning consumer protection.

### Keywords:

Economic Administrative Regulation, Consumer, Consumers Protection, Central Administrative Authorities, Local Administrative Institutions.

## لیستی کورنکاروه کان:

۱. DGCCRF - Direction générale de la Concurrence, de la Consommation et de la Répression des fraudes .

۲. KMCA - Kurdistan Medical Control Agency .

۳. D.O.V – Date of visit .

۴. n°- Number .

۳. د.س.ن – دون سنه النشر

۴. د.ر.ط – دون رقم الطبعة

۵. ط – الطبعة

۶. ج - الجزء

## ۱. پيشه کی

ناشکرایه که دهسه لاتی کارگری له چوارچێوهی چالاکییه کانیدا دو جور چالاکیی ئه انجامدهدات، به که میان دابینکردنی خزمه تگوزارییه گشتیهییه که بۆ هاوولاتیان له رینگهی دامهزراندنی مرفهقی گشتیهییه و ناودهبریت به چالاکییه ئه رتیهییه کان، دوه میان بریتیهییه له چالاکییه ئه رتیهییه کان، که بریتیهییه له پابه ندردنی تاکه کان به ئه انجامدانی یان ئه انجام نه دانی چالاکییه ک له رهفتاریکی دیاریکراودا، به تامانجی پاراستنی سیستمی گشتی، و ناودهبریت به ریککاری کارگری (الضبط الاداري)، چه مکی سیستمی گشتیش به دهستیوهردانی دهولت له بواره جیاوازه کاندایه پهره یسه ندهوه، به شیوهیه ک چیت دهولت وه ک دهولتهی پاسهوان و پارێزه ره سهرناکریت، به لکو جگه له وهش دهولت چوهته ناو هاوکیشه نابوری و کۆمه لایهتی و کلتورییه کانه وه، به و مانایه ی له گه ل فراوانبونی ئه رکه کانی دهولت چه مکه یاساییه کان و چه می سیستمی گشتیش به هه مان شیوه پهره ده سین، هه ره ئه مهش هۆکار بو که سیستمی گشتی چیت له چوارچێوهی ره گه زه کلاسیکییه کانی (ئاسایشی گشتی و ته ندروستی گشتی و ئارامی و ئوقره ی گشتی) یدا سنوردار نه بێت که ئه مانه تامانجه کانی دهولتهی پارێزه رن، به لام سهره لدانی بیرۆکه ی دهولتهی دهستیوه رده ر (الدوله متدخلة) وایکرد سیستمی گشتی پاراستنی سیستمی گشتی نابوری و ژینگه یی و جوانکاری شاره کان و چه ندانی دیکه له خو بگریت، به و پیه ی ریککاری کارگری به پارێزه ری سیستمی گشتی داده نریت، گه شه کردنی ره گه زه کانی سیستمی گشتیش کاریگه ری له سه ر زیادبونی ئه رکه کانیه وه هه یه .

له م روانگه یه وه، سیستمی گشتی نابوری له سه ر بنه مای نابوری ئاراسته کراو دامه زراوه، و اتا ئه و ریکارانه ی دهولت ده یگریته به ر بۆ پاراستنی نابورییه که ی له رینگه ی سیاسه تی پلاندانان و دامه زراندنی یاساکان و ریکخسته ی بازاره کان و دیاریکردنی نرخه کان به به کارهینانی ریککاری کارگری نابوری، بۆیه پاراستنی هه ره که له به کاره ران و به ره مه پنه ران و پاراستنی توانای کرین و ریکخسته ی په وه ندییه نابورییه کان و ئاسایشی کۆمه لایه تی به تامانجه کانی سیستمی گشتی نابوری داده نریت، به و پیه ی به شداره له دهسته به رکردنی مافی تاکه کان و به هیزکردن و هینانه دی دادپه روه ری له بازاره کاندایه، به شیوهیه ک ریککاری کارگری نابوری له لایه ن دهسه لاتی کارگرییه وه رۆلێکی گرنه گ و سه ره کی و په کلاکیه ره وه ده گریت له گه یشتن به و تامانجه له رینگه ی ریکخسته ی بازاره کان و دنیابون له جیه جیکردنی یاساکان ئه و یاساکاریانه ی به کاربه ره پارێزه رن له رینگه ی په روه کردنی ئه و ئامرازانه ی له به رده ستیه یه تی، به ره چا و کردنی زیاده ره وی نه کردن له کۆت و به ندردنی ماف و ئازادی تاکه کان.

جینگه ی ئامازه یه ئه و گۆرانکارییه سیاسیه ی له دوی سالی ۲۰۰۳ وه به سه ر عێراق و هه رێمی کورستاندا هاتن وایکرد سیستمی نابوری له سۆسیالیسته یه وه بۆ سه رمایه داری بگۆرین، سه ره رای چاکییه کانی له م گۆرانکارییه وه هه ستیان پنده کریت، چه ندین لایه نی خرابیه ی هه بو، وه کو کردنه وه ی سنوره کان به روی هاتنی کلا بۆ بازاره کانی عێراق و هه رێمی کورستان، به بێ گویدانه کوالیته ییه که یان یان راده ی په سنکردنی پتوه ره نیوده وه لته ییه په سنکراوه کان، ئه مهش وایکرد به کاربه ر بیه ته قوربانی ئه و کرانه وه یه که دوا جار بوه هۆی پشیلکردنی مافه سه ره تاییه کانی، هه ره ئه مهش وایکرد پاراستنی به کاربه ر بیه ته جینگای بایه خ یاسادانه ر و چه ندین یاسا و بریار ده رچن به مه به سته ی ریکخسته ن و ئاسانکاری بۆ پرۆسه ی کرین و فرۆشتن و هاورده و هاناره، له گرینگترین ئه و یاسایانه ش یاسای پاراستنی مافی به کاربه ری عێراق بو به

ژماره ۱ ی سالی ۲۰۱۰، له ههرئيمی كوردستانيش به يي ياساي ژماره ۹ ی سالی ۲۰۱۰ كاری پيده كريت، سه ره راي ده رچوني چهندين ياساي تر وه كو ياساي پاراستني به ره همي عيراق ژماره ۱۱ ی سالی ۲۰۱۰، و ياساي كيپرک و ريگريکردن له قورخكاري عيراق ژماره ۱۴ ی سالی ۲۰۱۰، و ياساي كيپرک و ريگريکردن له قورخكاري له ههرئيمی كوردستان ژماره ۳ ی سالی ۲۰۱۳، و چهندين ياساي تر و بوني چهندين دامه زراوهی كارگيري له ئاستي ناوهندي و نيوخوي كه به رپرسن له چاوديريکردني بازار و ريکخستني هاورده و هه نارده كردن و سزاداني سه ريچيکاران.

### ۱.۱. گرنگی توئينهوه

ده كريت گرنگی توئينهوه له م خالانهی خواره ودا بوخت بكرته وه:

۱. پيشكه شکردني ديدکی گشتگيرانه سه بارهت به رۆلي ريککاري كارگيري ئابوري و كاريگهري له سه ره پاراستني مافه كاني به كاريهه، له ژير رۆشناي ئالۆبوني بازاره كان و سه ره له داني ئالنگاري نوي ده رياره ي سه لامه تي و كواليتي به ره هم و خزمه تگوزاربييه كان.
۲. خستنه روي ريکخستنه ياسايه كان و رۆلي ريککاري كارگيري ئابوري له پاراستني مافه كاني به كاريهه له ههرئيمی كوردستان، به تايهت له ژير رۆشناي نه بوني نه نجومه نيكي كارا بو بو پاراستني به كاريهه هه روه ك له ياساي فيدراليدا دياريكراوه، هه روه ها تيشك خستنه سه ره نه و كه لينه ياساي و دامه زراوه يانه يه كه كاريگهري نه ريتي له سه ره مافه كاني به كاريهه ران دروستده كهن، له گه ل رونکردنه وه ي راده ي پيوستني و چاكسازي ياساي كارگيري بو به هيزکردني رۆلي ده سه لاته ناوهندي و نيوخوييه كان له چاوديريکردني بازاره كان.
۳. خستنه بهر باسي شيوزي پيشخستني ريککاري كارگيري ئابوري وه ك هه ولتيك بو هه لسه نگاندي كاريگهري سياسه تي ههرئيمی كوردستان له پاراستني مافه كاني به كاريهه ران و نه و گوزانكاربيانه ي روبه روي ههرئيمی كوردستان بونه ته وه له دواي سالی ۲۰۰۳ وه، كه تايادا بوه هوي كرده وه ي بازاري ههرئيمی كوردستان به روي هاورده و هه نارده ي كالا و خزمه تگوزاربييه كان به ي گويدانه كواليتي و راده ي په سندرکردني تايه تمه ندييه نيوده وه له تيبه كان و دياري كردني نرخ به ي هيج چاوديرييه ك.

### ۱.۲. ئامانجی توئينهوه

ئامانجی توئينهوه برتييه له ليكۆلينه وه و شيكرده وه ي رۆلي ريککاري كارگيري ئابوري له ههرئيمی كوردستان، به تيشك خستنه سه ره چوارچيوه ي ياساي و ريکخراوه ي ده سه لاتي ريککاري كارگيري ئابوري و كاريگه ربييه كاني له سه ره بازاره كان و پاراستني به كاريهه ران و ناساندني چه مكه كاني ريککاري كارگيري ئابوري و به كاريهه و شيكرده وه ي نه و ياسايانه ي مافي ده ستوه ردان به دامه زراوه كارگيرييه ناوهندي و نيوخوييه كان ده دن بو ريکخستني بازاره كان و پاراستني كيپرک و كۆنترۆلكردني نرخه كان، له گه ل تيشك خستنه سه ره نه و كيشه ياساي و كارگيريانه ي كه ريگرن له به رده م نه م رۆله.

### ۱.۳. كيشه ي توئينهوه

كيشه ي توئينهوه كه مان له لايه ك په يوه نديداره به نه بوني ياسايه كي تۆكمه بو ريکخستن و ده ستنيشانکردني ميكانزمه كان و كۆنترۆلكردني هه مو نه و بابه تانه ي ده بنه هوي پاراستني به كاريهه له لايه ن ده سه لاتي ريککاري كارگيري ئابورييه وه له چوارچيوه ي ياساكاربييه كاني ههرئيمی كوردستان، نه مه جگه له بوني كه موكوري له ياسا په يوه نديداره كان وه ك ياساي ژماره ۹ ی سالی ۲۰۱۰ ياساي جيبه چيكردي ياساي پاراستني به كاريهه راي عيراق ژماره ۱ ی سالی ۲۰۱۰ له ههرئيمی كوردستان، كه نه م ياسايه ره نگدانه وه ي نه و پيشكه وتن و گه شه سه ندن و گوزانكاربيانه نيه كه له م سه رده مه دا ها تونه ته كايه وه و كه ليني گه وره ي تيدا يه به تايه تي نه و سزايانه ي برياريان ليدراوه بو پيشيلکردني مافه كاني به كاريهه ران، جگه له وه ي دواي تيبه رپوني سيانزه سال تا نه م كاته نه نجومه ني پاراستني به كاريهه له ههرئيمی كوردستان دانمه زراوه، هاوكات له لايه كي تره وه ده كريت كيشه ي توئينهوه كه مان به ستينه وه به دياريكردني ريژه ي كاري و كاريگهري ميكانزمه كاني ريککاري كارگيري ئابوري بو پاراستني به كاريهه ران له چالاكيه بازگانبييه نادادپه روهه و زيانبه خشه كان و دياريكردني نه و ئاسته نگ و ئالنگاريانه ي له كاتي جيبه چيكردي ياسا و ريئمايه كان روبه روي ده بنه وه.

### ۱.۴. ميتۆدی توئينهوه

له پيناو چاره سه رکردني كيشه ي توئينهوه و سروشتي كيشه ي توئينهوه و ئامانجه كاني، ميتۆدی شيكاري به راوردكاري ده گرنبه بهر به ئامانجی چاره سه ري ياساي و كارگيري پاراستني مافه كاني به كاريهه له ههرئيمی كوردستان، و دياريكردني ريژه ي كاري و كاريگهري نه م چاره سه رانه و سود ليوه رگرتنيان له چوارچيوه ي ياساكاربييه كاني په يوه نديدار به پاراستني به كاريهه له ههرئيمی كوردستان.

**۱.۵. بلانی توئینهوه**

ئهم توئینهوهیه ئاماده کراوه له ژیر ناویشانی (رۆلی رینککاری کارگێری ئابوری له پاراستنی مافه کانی به کاربهر له ههرئیمی کوردستان) ناوه رۆکی توئینهوهیه که مان وای خواستوه که له دواي پێشهکی، توئینهوهیه که دابهش بکهین به سهر دو به شدا، له بهشی یه که مدا باسی ناساندنی چه مکی رینککاری کارگێری ئابوری و چه مکی به کاربهر و بنچینهی یاسایی دهسه لاتی رینککاری کارگێری ئابوری بکهین، له بهشی دوه می شدا باسی رۆلی دامه زراوه کارگێرییه ناوه ندییه کان و نیوخۆییه کان بۆ پاراستنی به کاربهر بکهین له ههرئیمی کوردستان.

**۲. چوارچێوهی تیۆری رینکخستنی یاسایی رینککاری کارگێری ئابوری له پاراستنی مافه کانی به کاربهر**

له ئه نجامی دیاردهی جیهانگیری Globalism و دورکه وتنه وه و کشانه وهی ده ولت له بازاری ئابوریدا، گرنگی رینککاری کارگێری ئابوری سه ره به لدا و بوه پێویستیه کی جه وه هری له به رێوه بردنی چالاکیه ئابوریه کان و پاراستنی مافه کانی به کاربهر، و له لایه ن دهسه لاتی رینککاری کارگێری ئابوریه وه نوئینه رایه تی ده کریت، له م چوارچێوهیه دا رۆلی دهسه لاتی کارگێری له چاودێریکردنی جو له ی بازار له رینگه ی دامه زراوه تایبه تمه نده کان و فره مانبه رانی په یوه ندیدار به کۆنترۆلکردنی کوالیته وه تیشکی ده خرته سه سر و به به رپرسیار داده نریت له دانانی سیاسه تی ئابوری به ده رکردنی رتسا و بریاری کارگێری بۆ رینکخستنی چالاکی ئابوری و کۆنترۆلکردنی په یوه ندی نیوان به کاربهر و به ره هه مه یه نهر، هه مو ئهم کارانه ی دهسه لاتی کارگێری ره نگدانه وه ی چه مکی رینککاری کارگێری ئابوریه و به کاربهر ده که ویته چوارچێوه ی ئه و چه مکه وه، به لأم به له بهر چاوگرتنی نارونی چه مکه که زۆریه ی ولتان له چوارچێوه ی ده فه یاسا کاریه کانیا نا، چه مکیکی دیاریکراو و یه کلا یکه ره وه یان بۆ رینککاری کارگێری ئابوری نه خستۆته رو، به لکو ته نها ئامانجه کانی رینککاری کارگێری ئابوریه یان رونکردوه ته وه، ئه مه ش ده گه رتته وه بۆ نه رمی و دا بنامیکی چه مکی سیستمی گشتی و جیاوازیه که ی له کات و شو تی جیادا، ئه زمونی جه زائیریش نمونه ی ئه م رتبا زیه، که له چوارچێوه ی ده فه یاسا کاریه کانیا به شیوه یه کی ناراسته وخۆ چه مکی رینککاری کارگێری ئابوری ده رپرپوه، هه ر وه ک له ماده ی ۳/ه له یاسای ژماره ۰۸/۱۲۰ ی په یوه ندیدار به کێرکی هاتوه که، مه به ست له رینککاری ئابوری هه ر رتوشونیکه که له لایه ن دامه زراوه یه کی گشتیه وه ده رده چیت به ئامانجی پێشخستن و دلنیا بون له هاوسه نگی بازار و ده سه ته به رکردنی کێرکی و لابردنی ئه و به ربه ستانه ی رێگری له م هاوسه نگیه ده که ن. ماده ی ۹ ی هه مان یاسا ئه م تیکه یشتنه به هێتر ده کات به بریاردان به "دامه زرانندی ئه نجومه نی کێرکی" وه ک دامه زراوه یه کی کارگێری به سه ره رشتی وه زیری بازارگنی، و پێسپاردنی ئه رکی جێبه جێکردنی برگه کانی یاسا که و دلنیا بون له چاودێریکردنی کێرکی و رینکخستنی بازار به پیتی رتسا کانی یاسا که. سه ره رای ئه م هه وله یاسایی و رینکخراوه ییانه چه مکی رینککاری کارگێری ئابوری له روانگه ی یاسا ناسانه وه تا راده یه کی زۆر نارون مایه وه، هیشتا پیناسه یه کی یه کگرتو هه مه لایه ن په ره ی پینه دراوه، هه رچه نده چه ندى لیکدانه وه هه ن که هه ولده نده ن تایبه تمه ندییه کانی رون بکه نه وه و ئه رک و ره هه نده کانی له چوارچێوه ی یاسایی سه رده م شی بکه نه وه، له م روانگه یه وه پیناسه ی رینککاری کارگێری ئابوری له لای یاسا ناسان و یاسا کان رونه ده که یه وه:

**۲.۱. پیناسه ی رینککاری کارگێری ئابوری له لای یاسا ناسان**

رینککاری کارگێری ئابوری لقیکه له رینککاری کارگێری (الضبط الاداری)، که ئامانجی رینکخستنی چالاکیه ئابوریه کان و پاراستنی مافه کانی به کاربهران و هینانه کایه ی هاوسه نگیه له نیوان به رزه وه ندییه گشتیه کان و به رزه وه ندییه تایبه ته کان. یاسا ناسان جیاوازن له پیناسه کردن و دیاریکردنی چوارچێوه ی رینککاری کارگێری ئابوری، ئه م جیاوازیه ش له لای یاسا ناسان ده گه رتته وه بۆ جیاوازی سیستمی یاسایی و شیوازی کارکردنی دامه زراوه کارگێریه کان له ولاتیکه وه بۆ ولاتیکی تر، وه ک ئه وه ی له فره نسا و عیراق و ههرئیمی کوردستان ده بیتریت که دهسه لاتی رینککاری کارگێری ئابوری دامه زراوه یه کی کارگێری سه ره خۆی هه یه، سه ره رای بونی ئه م دهسه لاته له لای دامه زراوه کارگێریه کلاسیکیه کان، به لأم هه مویان له ئامانجا کۆکن که چاودێریکردن و رینکخستنی بازاره کان و چالاکیه ئابوریه کانن له سنوری کارگێری خۆیان. زۆریه ی یاسا ناسانیش رینککاری کارگێری ئابوری بۆ ئاشتکردنه وه ی به رزه وه ندییه دژبه یه که کان وه ک پاراستنی کێرکی له لایه ک و به رزه وه ندی گشتی له لایه کی تر ده بینن، و پینان وایه که ده توانریت شو ئینی بکه وین بۆ پاراستنی سیستمی گشتی ئابوری، به ویتیه ی په یوه ندییه کی به هێر له نیوان رینککاری ئابوری و دیارده ی جیهانگیری هه یه، هه ر ئه مه ش وایکردوه توئهران گرنگی به م بواره بدن به تایبه تی له ژیر روشنای نه بونی کۆده نگیه ک له لای یاسا ناسان بۆ دامه زرانندی پیناسه یه کی یه کگرتو. چه مکی رینککاری ئابوریش وه ک چه مکیکی مۆدیرن بنه ماکانی ئازادی ئابوری سنوردار ده کات له رینگه ی دانانی رتسا ی گشتی، گواستنه وه ی مۆدیلی کۆنترۆلی ئابوری ئه مریکی بۆ ئه وروپا به تایبه ت فره نسا بوه هۆی فراوانبونی بازنه ی کۆنترۆلکردنی ئابوری و ئه م ئه رکه سپێردا به دامه زراوه نیشتمانییه تایبه تمه نده کان، ئه مه ش هۆکارێکی تر بو بۆ نه بونی کۆده نگی له لای یاسا ناسان (محمد، ۲۰۱۸، ۱۲۶). به م شیوه یه، یاسا ناسی فره نسی JOBART له روانگه ی دامه زراوه ی کارگێری

سهر به خۆ پیناسه ی رینککاری ئابوری ده کات و مه و دای چه مکه که فراوان ده کات، پێیوایه که یاسادانان و رینکستن چیت پاریزراوی ده سه لاتی گشتی نین، به لکو دامه زراوه ی رینکستن سهر به خۆ بونه ته ناوه ندی یاسادانان له ده ولته تدا و پیناسه ی ده کات به فۆرمیکی نوێ یاسا و هه ولده دات ره فتاری کۆمه لگا ئاراسته بکات و به رژه وه ندیه ناکو که کان له بواری کپیرکی و به رژه وه ندی گشتی ئاشتبکاته وه (فضیله، ۲۰۲۲، ۲۵۲). له لایه کپیره وه، کۆمه لیک له یاساناسان له روانگی کشانه وه ی ده ولته له بازاری ئابوریدا پیناسه ی ده کهن، ئەمه ش ته وه یه که یاساناسی فه ره نسی CHEVALIR وایده بپینیت که رینککاری کارگێری ئابوری به و مانایه یه که ده ولته هیتا له بازاری ئابوریدا به شیوازیکی جیا بۆ سهر په رشتیکردنی یاریه ئابوریه کان به دانانی رینسا و ده ستیوه ردانی هه میشه یی بۆ که مکردنه وه ی گرێه کان، به و مانایه ی که ده ولته چیت ده ستیوه در ده نییه، به لکو ناو بژیوانی یاریه ئابوریه کانه (فضیله، سه رچاوه ی پێشو، ۲۵۴). له هه رتیمی کوردستان هاوشیوه ی فه ره نسا ده سه لاتی رینککاری کارگێری ئابوری سهر به خۆ ده بپینیت سه ره رای بونی ئەم ده سه لاته له لای دامه زراوه کارگێریه کلاسیکیه کان که ئامانجیان رینکستن چالاکیه ئابوریه کان و پاراستنی سیستمی گشتی ئابوری و پاراستنی به کاربه رانه، وه کو ته نجومه نی پاراستنی کپیرکی و رینگریکردن له قۆرخکاری به یپی یاسای ژماره ۳ سالی ۲۰۱۳ یاسای کپیرکی و رینگریکردن له قۆرخکاری له هه رتیمی کوردستان به گه رانه وه بۆ پیناسه ی رینککاری کارگێری ئابوریه یه یپی یاساناسانی هه رتیمی کوردستان هه یچ پیناسه یه کی گشتگیر بۆ رینککاری کارگێری ئابوری به رچاواکه ویت، به لکو ته وه ی ده بپینیت پیناسه یه بۆ رینککاری کارگێری له چوارچۆیه ی ره گه زه کلاسیکیه کانی سیسته می گشتی، وه ک چۆن هه ندیک پیناسه ی رینککاری کارگێری ده کهن به ده ستیوردانی ده سه لاتی کارگێری بۆ چالاکی تاکه کان به و چه شنه ی که ژبانی کۆمه لگا ده یخوازیت (حمه کریم و سعید، ۲۰۱۶، ۱۱۸). به مشیوه یه له بۆچونی یاساناسانه وه تیده گه یین که رینککاری کارگێری ئابوری ئامرازیکه ده ولته بۆ به دیه یانی هاوسه نگی له نیوان ئازادی بازاری ئابوری و به رژه وه ندی گشتی به کاریده هینیت، و پێویستییه کی رینکخراوه یه بۆ پاراستنی ئابوری و کۆمه لگا و پاراستنی به کاربه ران، چ له لایه ده سه لاتی کارگێری سهر به خۆ بیت یان ده سه لاته کارگێریه کلاسیکیه کانه وه بیت.

## ۲.۲. پیناسه ی رینککاری کارگێری ئابوری له یاسای نیوخۆیدا

یاسادانه ر بۆ پیناسه کردنی رینککاری کارگێری ئابوری رۆلێکی سنورداری هه یه، واته ته وه ی ده بپینیت ته نها چه ند هه ولێکه بۆ رو نکردنه وه ی هه ندیک زاراوه ی تابه ت له هه ندیک ده قی یاساکاندا، ئەم هه ولانه ش سه ره تا له یاسادانه ری فه ره نسیه وه ده ستپێده کات که چه ندین ده قی یاسای ده بپینیت به ئامانجی پاراستنی سیسته می گشتی ئابوری و پاراستنی به کاربه ران و ئامازهدان بۆ رۆلی ده سه لاتی رینککاری کارگێری ئابوری، وه ک ته وه ی له یاسای شاره وانیه کانه هاتوه که پۆلیسی شاره وانیه به رپرسیاره له پاراستنی ته ندروستی گشتی (loi municipal, 1884, Art 97) هه روه ها یاسای به کاربه ری سالی ۲۰۱۶ گرنگیه کی زۆری به پاراستنی به کاربه ر داوه له رینگه ی ده سه لاتی کارگێریه وه، هه روه ک له ماده ی ۳-۵۱۱ هاتوه که فه رمانبه رانی کارگێری به رپرسیارن له پاراستنی به کاربه ر و رینگری له ساخته کاری و کاره نایاساییه کان که زیان به به کاربه ر ده گه یه ن (Cod de la consummation, 2016, Art L.511-3)، به هه مان شیوه، له هه رتیمی کوردستان یاسادانه ر رۆلێکی سنورداری هه یه بۆ پیناسه کردنی رینککاری کارگێری ئابوری ته وه ی ده بپینیت ته نها چه ند هه ولێکه بۆ رو نکردنه وه ی هه ندیک زاراوه ی تابه ت له هه ندیک ده قی یاساکاندا، به م شیوه یه له هه رتیمی کوردستانه هه یچ ده قیکی یاسایی ناپینیت پیناسه ی رینککاری کارگێری ئابوری بکات، به لام له ده قی یاساکاندا به شیوه یه کی ناراسته وخۆ ئامازه به زاراوه ی جیاواز ده کرت که گوزارشتن بۆ ته رکی رینککاری کارگێری ئابوری، بۆنومه ی یاسایی وه زاره قی بازرگانی و پیشه سازی ژماره ۱۰ ی سالی ۲۰۱۰، له ماده ی سییه م / برگه ی دوهمدا هاتوه که به کیک له ته رکه کانی وه زاره قی بریتیه له رینگدانان بۆ زامنکردنی چاودێری مافه کانی به کاربه ر و ئاماده کردنی یاسای پێویست بۆ پاراستنیان به هاوده نگی لایه نه په یوه نیداره کان بۆ چاودێری کردنی نخ له بازاره ناوخۆیه کانه و رینکستن کپیرکی و رینگریکردن له قۆرخکاری و خراپه کاری له کاری بازرگانیدا، له رینگه ی ده رگا کارگێریه کانه وه وه کو فه رمانبه رانی به رتیه به رایه تیه بازرگانه کان له هه رتیمدا، هه روه ها یاسایی کپیرکی و رینگریکردن له قۆرخکاری ژماره ۳ ی سالی ۲۰۱۳، له ماده ی چواره م ئامازه بۆ دامه زراندنی ته نجومه نیک ده کات له ناو وه زاره قی بازرگانی و پیشه سازی به سه رۆکایه تی بریکاری وه زیر بۆ کاروباری بازرگانی و ته ندامیه قی چه ندین وه زاره قی و ته ندامیه قی ته نجومه نی پاراستنی به کاربه ران و نوینه رایه قی ژوره بازرگانی و پیشه سازیه کان و نوینه ری سه ندیکا جیاوازه کان وه کو سه ندیکای ژمیریان و وردبپینیکاران، به ئامانجی ئاماده کردنی زانیاری ته واو بۆ چالاکیه ئابوریه کان و رینگریکردن له قۆرخکاری و گرتنه به ری رینککاری گونجاو ده رباره یان به یپی یاسا، هه روه ها رینککاره کارگێریه کان بۆ پاراستنی ته ندروستی به کاربه ران به گویره ی یاسای وه زاره قی ته ندروستی ژماره ۱۵ ی سالی ۲۰۰۷، که ئامانجی ده سه ته به رکردنی مافه سه ره تابه کانی به کاربه رانه، له وانه ش پاراستنیانه له کاره نایاساییه کان که زیان به به رژه وه ندیه

تەندروستی و ئابوریەکانیان دەگەین، وەکو سەلامەتی بەرھەمە پزیشکییەکان و مافی بەکاربەر بۆ دەستراگەشتن بەو زانیاریانە کە پێویست بۆ بێراردانی ئاگەدارانە. بەم شێوەیە، رێککاری ئابوری پێویستی خۆی بۆ پاراستنی بەکاربەران لە کەرتی تەندروستیدا دوپاتدەکات، کە بێگومان ھەموو ئەمانەش کە لە دەقەکانی یاسا جیاوازیەکانی فەرھەنسا و ھەرئێمی کوردستان دەبێت ئەمانەش بۆ دەسەڵاتی رێککاری کارگێڕی ئابوری بەشێوەیەکی نارااستەووخۆ کە ئەرکی کۆنترۆڵکردنی چالاکی بازارگانی و ئابوری و تەندروستیەکان و رێکخستنی بازارەکان دەگرێت ئەستۆ بەو شێوەیە لە یاساکاندا ھاتووە، بەجێ ئەوەی ئەمانە بەرێکی راستەووخۆ بۆ دەسەڵاتی رێککاری کارگێڕی ئابوری بکەن، بەئێوە بە شیکردنەوەی زاراوەکان و ئامانجەکان ئەرکەکانی ئەم دەسەڵاتە دیاریدەکەن بۆ رێکخستنی چالاکییە ئابوریەکان و پاراستنی مافەکانی بەکاربەر. دواوی تێگەشتن لەوەی سەرەو دەتوانرێت بە شێوەیەکی گشتی رێککاری کارگێڕی ئابوری پێناسە بکەیت بە ھەموو ئەو رێشوتنەکانی دەسەڵاتی کارگێڕی کە ئامانجیان پاراستنی بەکاربەران و بەرزکردنەوەی کێرکێی بازار بە بەکارھێنانی ئامرازە یاساییەکان و سەرچاوە ماددی و مرۆییەکان، لە ئەنجامدا ھەڵبژاردنی باشتر بۆ بەکاربەران بە نرخێکی باشتر داھێندەکات.

بۆ زیاتر تێگەشتن لە چەمکی رێککاری کارگێڕی ئابوری؛ پێویستە خودی چەمکی سیستمی گشتی رۆنکەینەو، بەو پێیە ییرۆکەسی سیستمی گشتی مەودای رێککاری کارگێڕی ئابوری دەستنیشان دەکات، بەو مانایە دەسەڵاتدارانی رێککاری کارگێڕی ئابوری ناتوانن ئەم چالاکییە ئەنجام بدەن تەنھا لە کاتی رێگریکردن نەبێت لەو پشێوانەکانی کە ھەرچەند لە سیستمی گشتی ئابوری دەکەن، کەواتە سیستمی گشتی کۆمەڵێک بەرژووەندی بالا و ھاوبەشە بۆ کۆمەڵگە لە کاتی دیاریکردنەوەی ھەموو ئەو مەودا لەسەر پێویستیەکانی و سەلامەتیەکانی کۆکن (الجوری، د.س.ن، ۱۵۸)، بەلام دیدگا و تێروانیی یاساناسان لەسەر چەمکی سیستمی گشتی جیاوازی بەوەی تا چەند رەھەندە جۆراوچۆرەکانی ژبانی کۆمەڵایەتی لەخۆدەگرێت، ئەم بۆجوانە دەتوانرێت لە سێ تێروانیی سەرھەندە کورت بکەیت: ھەند.

کۆمەڵێک لە یاساناسان دیدگای بەرھەسکیان ھەیە و پێیان وایە کە سیستمی گشتی سنوردارە بە پاراستنی ئاسایش و سەقامگیری ماددی لە کۆمەڵگەدا، و لە دەستووردان لە بەھا و باوەرە کەسییەکان تێناپەرێت، لە لایەکی ترەوە کۆمەڵێک لە یاساناسان دیدگایەکی نێوھەندیان ھەیە بۆ سیستمی گشتی و دیدگایان فراوان دەبێت بۆ ئەوەی لایەنی ئەخلاق و لایەنی ماددیش بگرێت، و پێیان وایە ئاسایش و ئەخلاق گشتی پایەییەکی بنەرەتی سیستمی گشتین، بەلام تێروانیی سێھەم لە زانایان دیدگای ھەمەلایەنەییە، ئەم دیدگایە سیستمی گشتی بە چەمکی فراوان دەزانێت کە ھەموو رەھەندەکانی ژبانی کۆمەڵایەتی لە خۆ دەگرێت، بەلایەنی ماددی و ئەخلاق و ئابوریەو، ئەم بۆجوانە کۆتایی جەخت لەسەر پەییوەندی نێوان لایەنە جیاوازیەکانی ژبان دەکات، ھەرچەند سیستمی گشتی وەک چوارچۆلیەکی ھەمەلایەنە بۆ پاراستنی ھاوسەنگی و سەقامگیری کۆمەڵگە دەبێت (الحسی، ۲۰۱۷، ۲۶۰-۲۶۱). بەم شێوەیە، رەگەزەکانی سیستمی گشتیش بە دەستووردانی دەولەت لە بواری جیاوازیەکانی ژبان پەڕەیسەند، چیتەر دەولەت لە چوارچۆلیەکی دەولەتی پارێزەر سنوردار نەبو، بەئێوە دەولەت چۆ ناو ھاوکیشە ئابوری و کۆمەڵایەتی و کلتوریەکانەو، ئەمەش بوو ھۆی ئەوەی ئەرکەکانی دەولەت فراوان بێت و چیتەر چەمکی سیستمی گشتی سنوردار نەبێت بە ئاسایشی گشتی و تەندروستی گشتی و ئارامی و ئۆفرەیی گشتی، ھەرچەندە پارێزگاریکردن لە رەگەزە کلاسیکیەکانی سیستمی گشتی ئەرکی دەولەتی پارێزگەر، بەلام بە ھەرکەوتنی چەمکی دەولەتی دەستووردەر رەگەزەکانی سیستمی گشتیش فراوان بون و سیستمی گشتی ئاگرایی (اخلاقی) وەک (ئادابی گشتی، کەرامەتی مرۆف، سیستمی گشتی ئایینی)، و بەرھەستەیی (ماددی) وەک (زینگە، جوانکاری شاری، سیستمی گشتی ئابوری) لەخۆ دەگرێت، لەم ناوھەندەدا سیستمی گشتی ئابوری وەک بەکێک لە رەگەزە سەردەمیەکان، پایەییەکی بنەرەتی سیستمی گشتی پێکدەھێنێت (شریف، حمد، ۲۰۲۱، ۶۲۵)، کە پەییوەندیارن بە کۆمەڵێک ئامانج، پەییوەندیان بە تێرکردنی پێداویستی سەرھەندەکانی بەکاربەرەکانەو ھەیە، نەبونی ئەم ئامانجانە رەنگە بێتە ھۆی تێکچون و کاریگەرەکانیشی ھێچ کەمتر نەبێت لە تێکچونی رەگەزە کلاسیکیەکانی سیستمی گشتی، نمونەش لە ئامرازەکانی ئەم سیستمە بریتین لە نرخێ زۆرەملی، رێکخستنی ھاوردە و ھەناردە، داھێنکردنی خۆراکی پێویست. بۆیە پێویستی داننان بە سیستمی گشتی ئابوری وەک رەگەزێکی سیستمی گشتی پێویستی بە دەزگای کارگێڕی ھەیە بۆ کۆنترۆڵکردنی نرخەکان و رێگریکردن لە قۆرخکاری بە ئامانجی پاراستنی مافەکانی بەکاربەران و پارێزگاریکردن لە توانای کپین (شریف، حمد، سەرچاوەی پێشو، ۱۸۴). ئەمەش بوو ھۆی سەرھەندانی چەمکی نوێ، کە ناسراوە بە رێککاری کارگێڕی ئابوری، سەرھەندانی ئەو چەمکە پەییوەندیەکی نزیک بە گۆرانکاریەکانی سیستمی ئابوری جیھانی و کەشەنەو ھەشەکی دەولەت لە دەستووردانی راستەووخۆی ئابوریەو ھەبو، وایکرد پێویستی بە میکانیزمی نوێی رێکخستن ھەبێت و تواناداریی بۆ بەدەستھێنانی ھاوسەنگی لە نێوان پێویستی دەستووردانی دەولەت لە بواری ئابوریدا، لەم روانگەییەو پێویستی پاراستنی بازارەکان بوو ھۆی سەرھەندانی دامەزرادنی رێکخستنی کارگێڕی بە ئامانجی پێشخستی کارای ئابوری و پاراستنی بەکاربەر و دنیای بون لە کێرکێی دادپەروەرە (یحی، حسین، ۲۰۱۸، ۱۰). دادوەرێتی کارگێڕی

له فهره نسا رۆژنێکی گرنگی له فراوانکردنی رهگهزه کانی سیستمی گشتی هه بو، بهو پێیهی دانی به مافی دهزگاکانی دهسه لاتی رێککاری کارگێری ئابوری ناوه بۆ دهستپوهردان و پاراستنی رهگهزه نوێیه کانی سیستمی گشتی له ناویشیاندا سیستمی گشتی ئابوری، ئەمەش له دۆسیه ی Bessan له ۱۹۴۵/۲/۱۴ دهیپنریت، که تاییدا بریاریدا به یاساییبونی ماددهی ۹۷ له یاسای کارگێری خۆجیتی فهره نسی که رینگه به دهسه لاتدارانی کارگێری ده دات به به کارهینانی نامرازه یاساییه کان بۆ دانانی سنورنیک بۆ ئازادیه بازراگی و پيشه سازیه کان به هۆکارنیک که هه ره شه له سیستمی گشتی ئابوری ده که ن(الجبوری، ۲۰۲۴، ۱۳۹). له سه ره ئه و بنه مایه ش، ده رده که ویت که چه مکی رێککاری کارگێری ئابوری دو لایه ن له خۆده گرت، ئەوانیش لایه نی باه تی (الموضوعی) و لایه نی شیوه ییه (الشکلی)، که یه که میان په یوه ندی به و نامرازانه وه هه یه که ده سه لاته کارگێریه کان بۆ گه یشتن به ئامانجه کانیا ن به کاریان ده پێن، وه ک ئه و په یه وه و بریار و فهرمانانه ی ده ریده که ن بۆ ده سه ته به رکردن و پاراستنی سیستمی گشتی ئابوری و رێکخه ستی چالاکیه ئابوریه کان، به لām دوهمیان په یوه ندیا ن به سروشتی ئه و دامه زراوانه وه هه یه که رێککاری کارگێری ئابوری به رتپوه ده بن، جا ده سه لاتی کارگێری ناوه ندی بن له سه ره ئاستی ده ولت یا ن خۆجیتی بن له سه ره ئاستی هه رتیم(جاسم، ۲۰۲۳، ۴۸).

له کۆتاییدا ده گه یه نه و ده ره نجامه ی که رێککاری کارگێری ئابوری ئه رکێکی بنه ره تی ده ولته ته که له کۆمه له ده سه لاتیکدا به رجه سه ته بوه و دراوه به ده سه لاتی کارگێری بۆ رێکخه ستی کاروباری گشتی و پاراستنی سیستمی گشتی ئابوری، به ئامانجی به دیه پێنانی ئاشته وای له نیوان په رنه سیی ئازادی تاک و بنه مای پاراستنی به رژه وه ندیه هاوبه شه کان له کۆمه لگه، بێگومان ئه م ئه رکه ی ده سه لاتی کارگێری له پاراستنی سیستمی گشتی ئابوری له رینگه ی رێککاری کارگێری ئابوریه وه ناکۆک نیه له گه ل ماف و ئازادیه سه ره تاییه کانی تاکه کان، به لکو به ژداره له پاراستنیا ن، ده بێت ئازادی تاکه کان له چوارچیه یه کی یاسای جیه جیبکری ن که ریز له مافه کانی ئه وانی تر بگرت و به رده وامیه که ی ژیا نی کۆمه لایه تی به شیوه یه کی ئاسای مسۆگه ر بکات، بۆ نمونه یاسا کانی ها توچۆ گره نتی ئازادی جو له ی سه لامه ت بۆ هه مو ئه نداما نی کۆمه لگه ده که ن، یاسا کانی ته ندروستی گشتی کۆمه لگه له مه ترسیه ته ندروستی هه کان ده پارێزن، یاسا ئابوریه کان گره نتی رێگیکردن له قۆرخکاری نخ و ها تنی کالای خراپ ده که ن و ها وسه نگی له نیوان ئازادی بازار و پاراستنی به کاریه ردا دێننه دی، بۆیه هه مو رێشونه کانی رێککاری کارگێری ئابوری ئامانجیا ن به ده سه ته پێنانی ها وسه نگیه له نیوان ئازادیه کانی تاک و به رژه وه ندی گشتی.

### ۲.۳. ناساندنی چه مکی به کاربه ر و بنه مای یاسای ده سه لاتی رێککاری کارگێری ئابوری له پاراستنی به کاربه ر

بیرۆکه ی پاراستنی مافه کانی به کاربه ر مێژویه کی دوری هه یه، به لām پێناسه یه کی یاسای رۆن و یه کسان بۆ چه مکی به کاربه ر له لای یاسا ناسان و دادگا و یاسا کانه وه به دینا کریت، هه رچه نده گرنگی پاراستنی به کاربه ر له گه ل په ره سه ندنی ژیا نی کۆمه لایه تی و به رزیونه وه ی ئاستی ژیا ن زیا تریوه، به و پێیه ی پێشکه وتن له نامرازه کانی به ره مه پێنیا ن و زیا دیبونی به کاریردن؛ به کاربه رانی به رکه وته ی زیا نی جو را و جو ر کردوه، ئەمەش وایکرد زۆریه ی یاسا کان له ناوخۆی ده ولته تان ئه م پاراستنه له خۆبگرن پالپشت به و پاراستنه نیوده ولته تیه ی دامه زراوه بۆ پاراستنی مافه کانی به کاربه ر به تایبه ت دوا ی بریا ری کۆمه له ی گشتی نه ته وه یه کگرتوه کان ژماره ۳۹/۳۸ له ۱۹۸۵، که وه کو رێنماییه ک بۆ پاراستنی مافه کانی به کاربه ر کرده که ن و پتویسته هه مو ولاتا ن وه ک بنه مایه ک بۆ په ره پێدانی سیاسه ته یاساییه کانیا ن بۆ پاراستنی به کاربه ران وه ریا ن بگرن. له م روانگه یه وه، پێناسه ی چه مکی به کاربه ر له لای یاسا ناسان و دادگا و یاسا نیوخۆیه کان و بنجینه ی یاسای ده سه لاتی رێککاری کارگێری ئابوری بۆ پاراستنی مافه کانی به کاربه ران ده خه یه به ر باس:

#### ۲.۳.۱. پێناسه ی چه مکی به کاربه ر له روانگه ی یاسا ناسان و دادگا

چه مکی پاراستنی مافه کانی به کاربه ر جیا وازه له چه مکی به کاربه ر، به شیوه یه ک یه که میان رێککه وتن هه یه له نیوان یاسا ناسان و بریا ره دادوه ریه کان که ئامازه یه بۆ کۆمه لیک رێشوتن و هه وێ رێکخرا و به رده وام، که به کاربه ران به ها وکاری ده زگا په یوه ندیدا ره کانی حکومه ت ئەنجامی ده دن، به ئامانجی پاراستنی مافه کانیا ن و به رگریکردن له به رژه وه ندیه کانیا ن له به رامبه ر دامه زراوه بازراگی و پيشه سازی و کشتوکالییه کان که کالا و خزمه تگوزاریه کان پێشکه ش ده که ن(علی، ۲۰۲۴، ۲۲۴)، به سه رنجدا ن له م پێناسه تیده گه یه ن که چه مکی پاراستنی به کاربه ر ئامانجی گه راندنه وه ی ها وسه نگیه له نیوان لایه نه کانی بازاردا، که تاییدا به کاربه ر به لایه نی لاوا ز داده نریت، مه رج نییه ئه م پاراستنه دژی شتیکی دیاریکرا ویا ن که سێکی دیاریکرا ویت، به لکو ئامانجی به ده سه ته پێنانی ها وسه نگیه له کۆمه لگادا، ئه م هه ولانه ش به پله ی یه که م له ئه ستۆی به کاربه ر خۆیه تی پاشا ن درێ ده بێته وه بۆ لایه نه کانیتر، وه کو رێکخرا وه کانی کۆمه لگه ی مه ده نی و تا ده گاته دامه زراوه حکومیه کان به دامه زراوه کارگێریه جو را و جو ره کانیه وه، به پێچه وانه وه رێککه وتن له لای یاسا ناسان و بریا ره دادوه ریه کان ده ریا ره ی چه مکی به کاربه ر به دینا کریت، به و پێیه ی سه رچا وه ی ئه م چه مکه له لای یاسا ناسان ده گه رتپه وه بۆ زانستی ئابوری، به لām پێناسه ی چه مکی به کاربه ر



له زانستی ئابوری و یاساییدا به شیوهیهکی جیاواز پیناسه دهکړین، به شیوهیهکی، له روانگه ی ئابورییهوه؛ به کاربهه وهک توخمیک سهرهکی پرۆسه ی به کاربیردن دادهنریت و ئابوریناسان چاویان له سهر رهفتاری به کاربهه و شیوازهکانی کرین ههیه، بهوهی تا چ رادهیهک ئهم رهفتاران ه کاربیرهه یان له سهر خستنهره و خواست (العرض و الطلب) له بازاردا دهبیت، بهلام چه مکی یاسایی به کاربهه گرنکی به پاراستنی مافهکانی به کاربهه دهدات له ریگه ی دهقه جیاوازهکانی یاساکانهوه به ئامانجی پاراستنی له چالاکییه بازرگانییه زیانبهخسهکان و ههر چالاکییهکی بازرگانی که پیچهوانه ی دهقیکی یاسایی بیت که ئامانجی پاراستنی مافهکانی به کاربهه، وهکو پاراستنی به کاربهه له پیشکهشکردنی زانیاری ناراست سهبارته به بهرههه و خزمهتگوزارییهکان، دانانی زانیاری ناراست له سهر پاکهت و بهرهههکان، پهتکردنهوه و گهراوهه کال و هتد.....

( Hayes, <https://www.investopedia.com/Defin>) ههچهنده چه مکی به کاربهه به شیوهیهکی بهریلاو به کاردههینریت، بهلام یاساناسان بۆ پیناسهکردنی چه مکی به کاربهه دابهشبون به سهر دو ئاراستهه، ئاراستهیهکیان پیناسه ی بهرتسهک بۆ چه مکی به کاربهه له خۆدهگریت، له بهرامبهردا ئاراسته که ی دیکه یان پیناسه ی فراوان بۆ چه مکی به کاربهه دهکات. ئاراسته ی بهرتسهک ئاراسته ی بالادسته و پشت به مانای مه بهستداری به کاربیردن ده بهستیت، بهو پییه ی وهک تاک له به کاربهه دهروانیت که کال یان خزمهتگوزاری به دهسته دهینیت بۆ پرکردنهوه ی پیداویستیهکانی خۆی یان خیزانه که ی، جا ئه و پیداویستیه په یوهندی به که لویه لی گوزاروه یان نه گوزاروه هه بیت، به پی ئهوه ی ئهم به دهسته پینانه ههچ ئامانجیک پیسه ی هه بیت، یان له لایه نه که سیک سروشتی یان مه عنهوی بیت (یعقوب، ۲۰۲۰، ۱۴).

له لایه کی دیکه وه کۆمه لیک له یاساناسان به ره و فراوانکردنی چه مکی به کاربهه دهرون به دیاریکردنی هه ره که سیک که دهچیته ناو کرده وهیه کی یاساییه وه به ئامانجی به کارهینانی کالیهک یان خزمهتگوزاریهک، بۆ مه بهستی که سی یان پیسه ی خۆی، ئامانجی ئهم ئاراسته یه بریتیه له درتکردنهوه ی مه ودا ی پاراستنی یاسایی بۆ ئه و به کاربهه رانه ی که مامه له ی یاسایی له دهروه ی بازنه ی سپۆریه که ی نه جامده دات، به لام خزمهت به پیسه که ی دهکات، وهک پزیشکی که نامیره پزیشکیه کان ده کرتیت بۆ کلینیکه که ی (احمد، ۲۰۰۸، ۷)، له بهرامبهردا به شیک له یاساناسانی فه ره نسی پینان وایه بۆ ئه وه ی که سیک به به کاربهه ناویریت مه رج نیه که کاره که ی بکه ویته دهروه ی سپۆریه که ی، به لکو ده بیت په یوهندیه کی راسته و خۆ له نیوان به کاربهه و چالاکیه که ی نهجامی دهدات هه بیت، و پیناسه ی ده که نه به هه ره که سیک که مامه له یه کی یاسایی نه جامدات به مه بهستی به کارهینانی کال و خزمهتگوزاریهک بۆ مه بهستی پرکردنهوه ی پیداویستی که سی یان خیزانی یان پیسه که ی (لطفی، ۱۹۹۴، ۹). بۆیه به گوتره ی لایه نگرانی ئهم ئاراسته یه؛ مه ودا ی یاسایی پاراستن درتده بیته وه بۆ گه ورترین توئی خه لک، و ته نانهت نیوان که سانی یاسایی و نیوان دابینه که رانیش ده گریته وه، به مه رجیک مه به ست له و کرینه دوباره فروشته وه و قازانج نه بیت، سه ره رای ئهم دو ئاراسته یه، ئاراسته ی سیه مه ش هاته ئاراهه که پینان وایه چه مکی به کاربهه چه مکی نه رم و نیانه و په نگه له جیه جیکردندا چه ندین کیشه و ئالنگاری لیکه ویته وه، بۆیه و اباشتره پاراستنی به کاربهه به بیروکه ی پاراستنی لایه نی لاواز (الفکره حمایه الطرف الضعیف) وه ریگیدریت، به لام ئهم ئاراسته یه ش کیشه گه لیک ده روژنیت له روی یاسایی و کرداریه وه هه چی که متر نیه له ئالوژی ئاراستهکانی پیش خۆی چونکه دیاریکردنی لایه نی لاواز پیوستی به لیکوئینه وه هه یه له هه مو بواره کاند (مامه له کانی به کاربهه) که بیگومان ئه مه ش کاریک ئاسان نیه (وسمان، ۲۰۲۰، ۲۴).

ئهم جیاوازی و راجیاییه ی یاساناسان بۆ چه مکی به کاربهه هه ر لای یاساناسان نه مایه وه به لکو درت بۆوه بۆ لای ده سه لاتی دادوه ریتیش، به وپییه ی بریاره دادوه رییه کانیش ئاراسته یه کی جیگیریان بۆ پیناسه کردنی چه مکی به کاربهه به خۆوه نه دیه وه، به شیوهیهک بوه هۆی جیاوازی هه لوئستی ده سه لاتی دادوه ریتی له بریاریکه وه بۆ بریاریکتر، بۆ نمونه دادگای پیداچونه وه ی فه ره نسی (Cour de cassation) (محکمه النقض) و دادگای تیهه لچونه وه ی فه ره نسی (Cour de appel) له کۆمه لیک له بریاره کانیندا مه یلیان بۆ وه رگرتنی چه مکی بهرتسهک هه یه بۆ به کاربهه و سنوردارکردنی به که سی سروشتی و دورخستنه وه ی که سی واتایی (معنوی) و پیسه ی له و پاراستنه، ئه وه بو هه ردوک دادگه له دو بریاری جیادا به ژماره ۹۷-۲۰۰۹-۵۶۱ (Cour de cassation) له ۱۴/۳/۲۰۰۰ (Cour de cassation chambre commerciale, 2000) وه ژماره ۱۷-۲۰۵۷۵ (Cour de appel) له ۹/۹/۲۰۱۸ (Cour d'appel de Versailles, 2018)، پیناسه ی چه مکی به کاربهه ده که نه به هه ره که سیک سروشتی بۆ مه بهستی کاربکات نه چیته چوارچیه ی چالاکی بازرگانی و پیسه سازی و کشتوکالییه وه، به و مانایه ی پاراستنی یاسایی که سانی پیسه ی و واتایی (معنوی) ناگرته وه، هه ره ها جاریک تر بریاره کانین کورته که نه وه له سهر که سی سروشتی و که سی واتایی دورده خه نه وه (محمد امین، ۲۰۲۴، ۲۵۷۲)، ئه وه بو له بریاریک تر دادگای پیداچونه وه (Cour de cassation) به ژماره ۰۸-۱۱-۲۳۱، له ۲/۴/۲۰۰۹ له دۆسیه ی کۆمپانیای Dimension Data بریاریدا که Dimension Data قه واره یه کی یاسایی له و پاراستنه دورخایه وه که له یاسایی به کاربهه ردا هاتوه، هه تا ئه گه ر دامه زراوه که هه ولی به دهسته پینانی قازانج نه دات له و گرپه ستانه ی

دهكهونه چوارچيوه تايبهتمه ندى خوڤيه وه، بهم شيوه دهسه لاتی دادوه ریتی له فه رنه سا پاراستن سنوردار ده كات بۆ كه سى ئاساي ته نها له بهر ته وهى لايه نى لاوازه و ئەزمونی نییه و واده كات به ئاسانی بکه و پته ژیر داوی فرۆش یارانی پیشه ییه وه و هه مو پیشه گه ره كانی له پاراستن دورخسته وه (حفری، ۲۰۲۴، ۱۰۸۴).

به پێچه وان هه دهسه لاتی دادوه ریتی له فه رنه سا ته نیا له سه ر چه مکی به رته سکی به کار بهر نه وه ستا، به لكو له زۆر بو اردا چه مکی به رفراوانی وه رگرتوه، نه وه بو دادگی تیهه لچونه وه سه باره ت به یه کتیک له و تانانه ی خرابوه به رده می به ژماره ۱۶۲ له ۱۹۹۲/۵/۲۵ چه مکی به کار بهری درێژ کردوه بۆ به کار بهری پیشه ی که گرتیه ستیک ئەنجام ده دات له ده ره وه ی پسپۆریه که ی خو ی، کاتیک بریاریدا که نه و گرتیه ستیه باز رگانه که نه انجامیدا وه بۆ کرین و دانانی زهنگی ئاگه دار کردنه وه بۆ شو پنه کاره که ی، له نه گه ری بونی هه ر سه ر پێچه یی که له به نده کانی گرتیه ستیه که باز رگانه که سو دمه ند ده بێت له و پاراستنه ی له یاسای پاراستنی به کار به ردا هاتوه وه ک هه ر به کار به رتی تر، هه رچه نده له باز رگانه که که سیتی پیشه یی بوه به لام پسپۆر نییه له ته کتۆ لۆژیای سیسته می ئاگه دار کردنه وه، وه ک هه ر به کار به رتی ئاسای له هه مان باری نه زانی و لاوازی دایه (حفری، سه رچا وه ی پیشو، ۱۰۸۶).

هه ره وها له بریار تیک تر دا باز نه ی که سی سروشتی بۆ چه مکی به کار بهر فراوان کرد و ئەم پاراستنه ی درێژ کردوه بۆ که سی واتای هه رکاتیک گرتیه ستیک ئەنجام ده دات له ده ره وه ی تايبه تمه ندى خوڤیه تی، وه کو نه و بریاره ی له ۲۰۱۹/۱۰/۱۷ ده ریکرد له دۆسیه ی کۆمپانیای (Castel et Fromaget) و تیایدا بریاریدا تا نه و کاته ی کۆمپانیای گرتیه ستیک ئەنجام ده دات له ده ره وه ی پسپۆری خو ی و په یوه ندى به چالاکیه پیشه ییه که یه وه نییه به به کار بهر داده نریت و ده چته چوارچيوه ی نه و پاراستنه ی یاسای به کار بهر دايمه زاننده (Cour de cassation, civile, Chambre civile 2019,18-18.469)، به پێچه وان هه وه نه گه ر ناوه رۆکی گرتیه ست په یوه ندى به پسپۆری گرتیه ستکاره وه هه بێت گرتیه ستکار به به کار بهر ندان نریت و ناکه و پته ژیر نه و پاراستنه ی له یاسای پاراستنی به کار به ردا هاتوه (محسن، احمد، ۲۰۲۰، ۱۵۴). به پێچه وان هه ی دهسه لاتی دادوه ریتی فه رنه سی دهسه لاتی دادوه ریتی دادگی دادی نه وروپی به راشکاوانه چه مکی فراوان بۆ به کار بهر رهنده کاته وه، و ته نانه ت هه مو نه و ریتما یبانه ی له لایه ن یه کیتی نه وروپا وه ده رده چن ته نها به مانا به رته سکه که ی به کار بهر ده پارتیزن (شندی، ۲۰۱۰، ۱۷۶)، به گه رانه وه بۆ بریاره کانی دهسه لاتی دادوه ریتی له عێراق سه باره ت به چه مکی به کار بهر، بریار تیک دادگی یاسای تايبه تمه ند به بینینی داوا باز رگانه یی که له به غداد به رچا وه که ویت به ژماره ۱۱۱/ب/۲۰۱۴ که تیایدا ئاراسته ی فراوانی له خو گرتوه بۆ پێناسه کردنی چه مکی به کار بهر، که سی سروشتی و واتای خستۆته ناو چوارچيوه ی پاراستن، له گه ل به پێویست دانانی بونی مه رجی به کاره ییان بۆ مه به ستی که سی له لایه ن که سی گرتیه ستکاره وه بۆ نه وه ی له که سی پیشه یی جیا بکرتیه وه (الشمری، ۲۰۱۵، ۴۱). به لام نه وه ی تیبینی ده کریت له هه رتیمی کوردستاندا، هه یچ بریار تیک دهسه لاتی دادوه ریتی نابیریت تیایدا پێناسه ی بۆ چه مکی به کار بهر کرد بێت، سه ره رپای بونی چه ندين بریار بۆ سزادانی سه ر پێچه یکاران له به رده م دادگا سزایه کان و شارستانیه کان، له به رامبه ر پێشه یل کردنی مافه کانی به کار به راندا، وه کو نه و بریاره ی دادگی که تی سۆران له به رامبه ر فرۆشتنی شیرینی ماوه به سه رچو و لیدانه وه ی له زگه و ریککه وتی نو ی له کار تۆنی شیرینییه کان، له داوا ی ژماره ۲۸/ک/۲۰۲۳ له ۲۰۲۳/۲/۶ بریاریدا به سزادانی تاوانبار (م.م.ر) به یی مادده ی ۱۰/یه که م له یاسای پاراستنی به کار بهر ژماره ۱۰ سالی ۲۰۱۰، به بی نه وه ی هه یچ ئا مازه یه ک بۆ پێناسه کردنی چه مکی به کار بهر بکات. به لام ده توانین له روانگه ی بریار تیک دادگی تايبه تمه ند به بینینی داوا باز رگانه یی که له هه ولێر ئاراسته ی فراوان بۆ چه مکی به کار بهر بخو نینه وه که دادگا له بریاره که یدا به ژماره ۳۱/باز رگانی ۲۰۲۳، له ۲۰۲۴/۱۲/۲۵ داد کاتیک که بریاریدا به پا به ندر کردنی کۆمپانیای Isonem به قه ره بو کردنه وه ی کۆمپانیای cereic له به رامبه ر نه و زیانانه ی پێیگه یشته وه له نه جایی پێشه یل کردنی به نده کانی گرتیه ستی نیوانیان سه باره ت به کوالیتی نه و بۆ یاغه ی له سه ری ریککه و تیبون.

### ۲.۳.۲. پێناسه ی چه مکی به کار بهر له روانگه ی یاسا نیو خوڤیه کان

وه ک له به شه کانی پێشه ت ئا مازه مان پتکرد چه مکی به کار بهر دو مانای هه یه، یه که میان ئابوری و دوه میان یاسایه، یاسادانه ران پێچه وان هه ی ئابوریناسان سه رنجیان له سه ر لایه نی ماددی به کاره ییانی کال و خزمه تگوزاریه کان نییه، به لكو زیاتر سه رنجیان له سه ر نه و کاره یاسایانه ده بێت که به ده سه ته ییانی کال و خزمه تگوزاریه کان ئاسان ده کهن، به مانایه کتر، ئابوریناسان هه ولێ باشتر کردنی به ره م و خزمه تگوزاریه کان ده دن بۆ پرکردنه وه ی هه مو پیداو یستیه کانی به کار بهر، له کاتیکدا یاسادانه ران ئامانجیان پاراستنی ته ندرستی و لایه نی ئابوری به کار بهر و دنیای دی ده دن له هاوسه نگی په یوه ندییه گرتیه ستیه کان (زغودی، ۲۰۲۴، ۱۲۵)، په یوه ندییه ک که زۆر جار ده وت ریت به ده ست نا هاوسه نگی نیوان لایه نه کان ده نالینیت جا پیش نه انجامدانی گرتیه ست بێت یان له کاتی جیه جیکردندا بێت (شندی، سه رچا وه ی پیشو، ۱۴۳).

باهتی پاراستنی به کاربه ریش بوته جیگی بایه خی ریکخستی چر له زۆریه و لاتاندا، به تایبهتی ئهوانه ی درکیان به گرنگیه که ی کردوه، به لام تیبینی ده کریت ئه م یاسایه له قونای سهره تادا له هه ندیک ولتان پیناسه یه کی دیاری کراو بو چه مکی به کاربه ر ناکه ن، به لکو به شیکردنه وه ی هه ندیک زاروه ده توانریت چه مکی به کاربه ر شیکرته وه، سهره راپی دو ئاراسته ی له ده فه یاسایه کانی هه ندیک ولتان بو فراوانکردن و به رته سک کردنه وه ی چه مکی به کاربه ر، بۆنونه یاسادانه ری فه ره نسی له ماده ی دوهمی یاسای ژماره ۷۸-۲۲ له ۱۹۷۸/۱/۱۰، تایبهت به پاراستنی به کاربه ر له هه ندیک کاری قهرزدا هاتوه که ئه م یاسایه ئه و کارانه ی قهرز ده گرته وه که به شیوه یه کی ئاسایی به کهسانی سروشتی و یاسایی ده دریت، که مه به ست لی دایینکردنی دارایی بو چالاکیه کی پیشه یی نییه، به تیگه یشتن له ناوه رۆکی ئه م ماده یه یاسادانه ری فه ره نسی به کاربه ر ده ناسنیت به که سیک ئامانجی به ده سه تهنانی کالاً و خزمه تگوزاریه بو به کارهینانی که سی به ی ئه وه ی په یوهندی به چالاکیه کی پیشه یه وه هه بیت، جا که سه که سروشتی یان واتایی بیت (Loi n°78-22 du 10 janvier 1978)، شایه نی باسه تیبینی ده کریت ئه م ئاراسته یه ی یاسادانه ری فه ره نسی ره نگدانه وه ی چه ندین یاسای تر بن که پیش ئه م یاسایه ده رچو بون، وه کو یاسایی ریکخستی فرۆشتن له ماله کاند له رینگه ی کیریاری گه رۆکه وه، له ۱۹۷۲/۱۲/۲۲، یاسای ریکخستی ریکلام له ۱۹۷۳/۱۲/۲۷، ته نانهت ئه م ریبازه ی یاسادانه ری فه ره نسی بو دوا ی خو شی به رده وام بو ره نگیدا یه وه له یاسایی ژماره ۲۳ ی سالی ۱۹۷۸ ی یاسای پاراستنی به کاربه ر له ریکلامی به ره هم و خزمه تگوزاریه کان، و یاسای پاراستنی به کاربه ری ده رچو له ۱۹۸۳/۷/۲۱ (الشمري، سه رچاوه ی پیشو، هامش رقم ۳، ۳)، هه ره ها ره شنوسی یاسای پاراستنی به کاربه ری فه ره نسی سالی ۱۹۹۳ هه مان ریبازی پیش خو ی گرت به ر و پیناسه ی به کاربه ر ده کات به وه که سه ی که کالای گوزاروه و خزمه تگوزاریه کان بو به کارهینانی ناپیشه یی به ده سه تده هینیت (code de la consommation). 26 juill, 1993)، پاشان یاسای به کاربه ری فه ره نسی سالی ۲۰۱۶ ده رچو تیایدا پیناسه ی به کاربه ری دیاریکرد به که سیک سروشتی که بو مه به ستیک مامه له ده کات به شیک له چالاکیی بازرگانی و پیشه سازی و کشتوکالی پیکناهینیت (Code de la consommation .2016)، پاراستنی سنوردارکرد به کهسانی سروشتی و ناپیشه یه وه. به م شیوه یه، بۆمان ده رده که ویت که یاسادانه ری فه ره نسی به ک ئاراسته و ستانداردی نه گرتۆته به ر نارونیه ک هه یه و ناتوانریت بزانه ریت یاسادانه ر چ ئاراسته یه کی گرتۆته به ر، به شیوه یه ک هه ندیکجار ئامازه ن بو پۆلیک له مرۆفه کان هه ندیکجار ئامازه ن بو پۆلیک له کرداره کان، هه ندیکجار هه ردوکیان ده گرته وه، هه ندیکجار سنورداره به کهسانی سروشتی هه ندیکجار کهسانی سروشتی و واتایی ده گرته وه.

سه بارهت به عیراق و هه ریمی کوردستان، ده بینین یاسادانه ری عیراقی به گویره ی یاسای پاراستنی به کاربه ری عیراقی ژماره ۱ ی سالی ۲۰۱۰، له ماده ی پینجه م برگی (۱) پیناسه ی به کاربه ر ده کات به "ئو که سه سروشتیه یان یاسایه ی که کالاً یان خزمه تگوزاریه ک دابین ده کات به مه به ستی سود لیوه رگرتی"، به م شیوه یه ده رده که ویت که یاسادانه ری عیراقی پپچه وانی یاسادانه رانی فه ره نسی ته نیا به ک ئاراسته ی گرتۆته به ر بو پیناسه کردنی چه مکی به کاربه ر، ئه ویش ئاراسته ی فراوانه، به شیوه یه ک ده رده که ویت که هه مو کهسانی سروشتی و واتایی ده چنه ژیر ئه و پاراستنه وه که له یاسای پاراستنی به کاربه ری ژماره ۱ ی سالی ۲۰۱۰ دا هاتوه، جا به کاربه ر ئه و کالاً و خزمه تگوزاریه ی بو مه به ستی به کارهینانی که سی یان خیزانی یان بو مه به ستی پیشه یی بیت، ئه مهش به مانای درێژکردنه وه ی مه ودای پاراستن دیت بو کهسانی واتایی و پیشه یی، مه به ستی یاسادانه ریش له م درێژکردنه وه ی پاراستنی لایه نی لاوازه له گرته ستدا، ئه مهش به مانایه نیات که ئیمه پشتگیری هه لویتستی یاسادانه ری عیراقی ده کهین، به لکو له به شه کانی پیشو ئامازه مان پیدا که به گویره ی بۆچونی یاساناسان یاسای پاراستنی به کاربه ر ئامانجی پاراستنی لایه نی لاواز و هاوسه ننگکردنی په یوهندی گرته ستیه.

جیگه ی ئامازه پیدانه که ئه م هه لویتسته ی یاسادانه ری عیراقی بو هه ریمی کوردستانیش راسته، چونکه ئه م یاسایه له هه ریمی کوردستان جیبه جیده کریت به ی هیچ ده ستکاریکردن و هه موارکردنیک به یی یاسایی ژماره ۹ ی سالی ۲۰۱۰ یاسای جیبه جیکردنی یاسای پاراستنی به کاربه ری عیراقی ژماره ۱ ی سالی ۲۰۱۰.

#### ۲.۴. بنجینه ی یاسایی ده سه لاتی ریککاری کارگیری ئابوری بو پاراستنی مافه کانی به کاربه ر

بنجینه ی یاسایی بو پاراستنی مافه کانی به کاربه ر چ له سه ر ئاستی نیوده وه لاتی یان نیوخو یی بیت؛ له سه ر کۆمه لیک بنه ما و ریککه وتن و یاسا دامه زراوه، که ئامانجیان پاراستنی مافه کانی به کاربه ران و دنیا بونه له سه لامه تی ئابوری و ته ندروستیان. له م روه وه، ریککه وتننامه ی قبییه ننا له سالی ۱۹۶۴ تایبهت به ریکخستی گرته سه ته نیوده وه لته تیه کان بو کالای جولاو، و ریککه وتننامه ی لاهای سالی ۱۹۸۵ تایبهت به دیاریکردنی چوارچیه ی فرۆشتنی نیوده وه لتی کالاً، دیارترین ئه و هه وه لته نیوده وه لته تیه کان بو که بۆ ره واندنه وه ی سه ره لدان ئه و نیگه رانیانه بو سه بارهت به سه لامه تی به ره مه کان و گواسته وه ی له سنوره کانه وه هاتبوه کایه وه، له نه جانی پشکه وتی ژیان له بواره کانی پیشه سازی و بازرگانی و

زيادبوني قهبارهی بازگانی نیودهولتهتی، به ئامانجی ریکخستنی په یوه نندییه بازگانییه کان و پاراستنی مافه کانی به کاربهران، به لأم ئەم ههولانه هیشتا بهس نین بۆ دابینکردنی پاراستنی راستهقیبه بۆ به کاربهران له بازگانی نیودهولتهتیدا (ابراهیم، ۲۰۰۷، ۴۴). ههر ئەمهش هۆکار بو له ئاستی ههریمی و کیشوههیدا ههنگو بۆ دامهزراندنی یاسا و ریسای پاراستنی به کاربهران بنریت، به شێوهیه ک ئەم ههولانه گهیشتونته ئاستیک به چهند ههنگاوئیک له پیش ههولته نیودهولتهتییه کانهوهن. له م ناوهندهشدا، ههولته کانی کۆمهنگه ی ئابوری ئهروپو ههیه به ئامانجی دانانی یاسا و بنه مای کاربگه ر بۆ گرهنتیکردنی مافه کانی به کاربهری ئهروپو له هه مو بابه ته کانی ژانیاندا له رینگه ی چهندين ریککه و تننامه و بنه مای ئاراسته کراو له په رله مانی ئهروپیهوه، که تیا یاندا ستانداردی یه کسان بۆ پاراستنی به کاربهران له هه مو ولتانی ئەندامدا دادمه زینیت و واده کهن ئەم دهولته تانه یاسا نیشتمانییه کانیان له گه ل ئەم ستانداردانه دا بگنچین بۆ ئه وه ی بازارێکی یه گگرتو دابمه زین و مافه کانی به کاربهران بپارزین و کتیرکی دادپهروه رانه به ره و پیش به بن، له گرینگترین ئه وه ههولانه ش ریککه و تننامه ی رۆما Treaty of Rome سالی ۱۹۵۷، و ریککه و تننامه ی ماستریخت Maastricht Treaty ۱۹۹۲، له گه ل چهندين بنه مای ئاراسته کراو له په رله مانی ئهروپیهوه (Liesbeth&zon,2024,1). هاوکات بنه ما ئاراسته کراوه کانی نه ته وه یه گگرتوه کانی سالی ۱۹۵۸ وه ک بنه مایه کی یاسای بۆ یاسا نیشتمانییه کان رۆئیکی گرنگی له م بواره دا بینی بۆ یارمه تیدانی ولتان له دانانی ریسا و یاسای پاراستنی به کاربهران، ئەم بنه مایانه داوا له دهولته تان ده کات کار بۆ دانانی یاسا و سیاسه تیک بکه ن که تیا دا به کاربهران بپارزیت و به رده وام چاودتری جیه جیکردنیان بکه ن و پابه ندین به پتوهه نیودهولته تییه کان بۆ پاراستنی به کاربهران (المبادئ التوجيهية الأمم المتحدة لحماية المستهلك باللغة العربية، ۲۰۱۶، ۱).

به مَشیوهیه، ئەم سه رچاوانه ی له سه ره وه باسکران به شدارن له دروستکردنی سیسته میکی یاسای یه گگرتو که پاراستنی به کاربهران به رزده کته وه و دلنیایی ده دات له وه ی ولتان پابه ندین به ستاندارده یه کسانه کانه وه، به وپیه ی زۆر له ولتان بنه ما ئاراسته کراوه کانی نه ته وه یه گگرتوه کانیان وه ک بنه مایه کی یاسای وه رگرتوه بۆ پاراستنی مافی به کاربهران له زۆریه ی باره کاند، هه ندیک ولتیش دانیان به مافه کانی به کاربهردا ناوه وه ک یه کیک له مافه کانی مرۆف، له زۆر باری تر دا پاراستنی به کاربه ر له ده ستوردا ده فنوس کراوه. له ئیستاشدا زۆریه ی ولتان یاسای پاراستنی مافه کانی به کاربه ریان هه یه تیا یاندا مافه سه ره تاییه کان و میکانزمه کانی پاراستنیان دیاریده کهن، سه ره رای بونی چهندين یاسای تر بۆ ریکخستنی بواره کانی هاورده و هانارده کردن و دیاریکردنی پتوه ره کانی کوالیتی کالا و خزمه تگوزاریه کان، بۆ نمونه له فه ره نسا پیش سه ده ی بیسته م هیچ یاسایه کی تابه ته ی پاراستنی به کاربه ران نه بو، به لأم هه ندیک برگی گشتی له یاسای شارستانی Code Civil فه ره نسی سالی ۱۸۰۴ هه بون که باسیان له هه ندیک بابه تی په یوه ست به ساخته کاری و فیلکردن له گرته سه ته کاند ده کرد، به لأم سه ده ی بیسته م به دیاریکراوی سه ره تایی حه فتاکان به سه ره تایی گۆرانکاریه کان داده نرین بۆ پاراستنی گشتگیری مافه کانی به کاربه ران به ده رکردنی یاسای سه ره به خۆ بۆ پارزگاریکردن له مافه کانی به کاربه ر، له وانه ش یاسای ژماره ۷۸-۲۲ له ۱۹۷۸/۱/۱۰، (Loi n 78-22 du 10 janvier 1978)، به یه کیک له یه که مین یاساکان داده نریت که راسته وخۆ تیشکی خستۆته سه ر مافه کانی به کاربه ر، به وپیه ی گره نتی مافی به کاربه ر له گرته سه ته بازگانییه کان ده کات به دیاریکردنی میکانزمه کانی پاراستنی مافه کانی به کاربه ران له ساخته کاری، هه ر به پتی ئەم یاسایه فه رمانگه ی نیشتمانی بۆ پیشه سازی له ژیر چاودتری وه زیری پیشه سازی دامه زرا، به دامه زراوه یه کی ناوه ندی ئەژمارده کریت و له لایه ن ئەنجومه نیکه وه به رتیه ده بریت به نوینه رایه تی ده سه لاتی کارگیری و به کاربه ران، هه مو کاره کانی راوێزکاری و تاقیکردنه وه و چاودتریکردن و هه ر کارێکی تری پتویه ست بۆ پاراستنی به کاربه ران ئەنجام ده دات، هه ره وه ها دواتر له سالی ۱۹۹۳ یاسای ژماره ۹۳-۹۴ له ۱۹۹۳/۷/۲۶، (Loi n° 93-949 du 26 juillet 1993)، ده رجو به ئامانجی به هیزکردنی پاراستن بۆ مافه کانی به کاربه ران، له رینگه ی دانانی یاسا و ریساکانی ریکخستنی ریکلام و چالاکیه فه ریه ره کان، که به قۆناعی به هیزکردنی پاراستنی مافه کانی به کاربه ران ناسراوه به پتی بنه ما ئاراسته کراوه کانی په رله مانی ئهروپا، تیا یدا هه مو یاساکانی پاراستنی به کاربه ر کۆکراوه ته وه بۆ یه ک یاسا به کۆدی به کاربه ر (Code de la consommation) ناسراوه، ئەم یاسایانه به رده وام له نوێکردنه وه دان بۆته وه ی له گه ل ستاندارده ئهروپیه کان و گۆرانکاریه ئابوری و کۆمه لایه تییه کان بگنچین (JORF n° 171 du 27 juillet 1993).

به لأم پاراستنی به کاربه ر له عێراق و ههریمی کوردستان له ماوه ی رابردو به به راورد به ولتانی پشکه وه تو گرنگیه کی ئه وتۆی پینه دراوه، هاوشیوه ی فه ره نسا یاساکانی پاراستنی به کاربه ران له عێراق به چهند قۆناعیکدا تپه ریوه، ده توانین دابه شیان بکه ین بۆ دو قۆناع، قۆناعی یه که م قۆناعی پیش سالی ۲۰۰۳ یه که ده ستپیده کات به دامه زراندنی ده ولته تی عێراق له سالی ۱۹۲۱ هه تا سالی ۲۰۰۳، له م قۆناعه دا سیسته میکی رۆن بۆ پاراستنی مافه کانی به کاربه ران له عێراقدا نه بو، به لأم یاساکانی بازگانی و ته ندروستی و تاوانکاریه کان هه ندیک پارزگاریان له ساخته کاری و فیلکردن و ته ندروستی به کاربه ران دابینه کرد، وه کو یاسای نیشانه بازگانییه کان و زانیاری ژماره ۲۱ ی سالی ۱۹۵۷ ی

هه مواركراو، له برهه گه 7 ماددهى پيڤهه مدها هاتوه كه توماركردنى ئه و نيشانه بازرگانىهه ئه گهرى هه به به كاربه ران فرىو بدن يان وه سفى دروى سه رچاوهى به رهه مه كان له خوڤگرن نابيت تومار بكرتن، له برهه گه 8 هه مان ياسادا هاتوه كه ئه و نيشانه بازرگانىهه هاوشيوه ي نيشانه به كى بازرگانين كه پيشتر توماركراون نابيت تومار بكرتن به ئامانجى ريڤگري كردن له دروست بونى سه رليشيواوى بو تيڤه پيشتن له به رهه مه كان له نيوان به كاربه راندا، ياساى سزادانى ژماره 111 ساى 1969 ي هه مواركراو له ماددهى 66 ريڤگرى ده كات له ئه نجامدانى به ئه نقه سى هه ر كرده وه به ك كه ببته هوى به رزبونه وهى و دابه زىنى نرخى كالكان و شارنده وهى به رهه مه به به كاربه ريه كان و ئه نجامده رانيش روبه روى سزاي ياساى ده كاته وه، ياساى بازرگانى ژماره 20 ساى 1970 ي هه مواركراو، هه ر وه ك له ماددهى 13 ئه ركه كانى ئه نجومه نى ريڤكخستى بازرگانى نيوخوى و دهره كى دياربده كات و به كيك له ئه ركه كانيشى پاراستنى ئابورى نيشتمانى و ريڤگري كردن له ياريكردن به نرخى كالكان و دنيايونه له به رده سته بونى كالا و خزمه تگوزاربه كان بو هاوولتايان و به كاربه ران به نرخى گونجاو، ياساى ريڤكخستى بازرگانى و كه ره ستهى كشتوكالى ژماره 34 ساى 1970 ي هه مواركراو له ماددهى دوهمه له ريڤگه ي داينكردنى به رهه مه كشتوكالى سه لامه ت و كواليتى به رز خزمه ت به به كاربه ر ده كات و چالاكيه بازرگانبه كان به كه ره ستهى بازرگانبه وه ريڤكه خات و پيدانى مؤله تى هاورده كردنى كه ره ستهى كشتوكالى بو ئه و كه سانه سنوردار ده كات كه ئه زمونيان هه به له و بواره دا، ياساى چالاكيه كانى پيشه ي دهرمانسازى ژماره 40 ساى 1970 ي هه مواركراو، له ماددهى 12 دا به ئامانجى پاراستنى ته ندروستى به كاربه ران ريڤگرى ده كات له فروشتن و ئاماده كردن و پاكه تكردنى دهرمان له لايه ن هه ر كه سيكه وه جگه له دهرمانسازان، ياساى كيش و پيوه ره كانى بازرگانى ژماره 42 ساى 1978 ي هه مواركراو له ماددهى چه وتم ريڤگه نادات ساخته كارى له ئاميزه كانى پيوانه و كيش كه بو مه به ستنى بازرگانى به كارده هينرين بكرت، له ريڤگه ي ريڤگري كردن له به كاربه رانى ئه و ئاميزانه مه گه ر مورى ئه و ده سه لاته ي له سه ر بيت كه تايه تمه نده به پشكنين و ريڤگه پيدانايان، ياساى دامه زراوه ي ستانداردكردن و كوئترولى جوړى ژماره 54 ساى 1979 ي هه مواركراو، به هه مانشيوه كارده كات بو پاراستنى به كاربه ران هه ر وه ك له ماددهى 12 هاتوه كه ياساكه به شدارى ده كات له پيشخستنى ئابورى نيشتمانى و به رزكردنه وهى كارپى به رهه مه پيدان له ريڤگه ي كوئترولى كردنى كواليتى بو به رهه مه نيوخوى و هاورده كراو، ياساى ته ندروستى گشتى ژماره 89 ساى 1981 ي هه مواركراو، ياساكه ئامانجى پاراستنى ته ندروستى و سه لامه تى هاوولتايانه له ناوياندا به كاربه ران، ئه مه ش له ماددهى 22 پشتراستكراوه ته وه له ريڤگه ي دورخستنه وهى مه ترسييه ته ندروستيه كان و پاراستنى به كاربه ران كه له واويه له ئه نجامى خوڤاك، دهرمان، ئاو، ژينگه سه ره له بدن، ديارترين روئى له بوارى پاراستنى به كاربه راندا برىتبه له كوئترولى كردنى به رهه مه پيدان و فروشتنى به رهه مه خوڤاكى و دهرمانبه كان و داوا له دوكان و چيشخانه وشوئنه كانى فروشتنى دهرمان ده كات پابه ندين به مه رج و ستاندارده ته ندروستيه كان، ياساى سيستمى خوڤاكى ژماره 29 ساى 1982 ي هه مواركراو، به شداره له پاراستنى به كاربه ران له ريڤگه ي دنيايون له سه لامه تى خوڤاك و مادده زيادكراوه كان بو به رهه مه خوڤاكبه كان كه ره نكه ته ندروستى به كاربه ران به خه نه مه ترسييه وه، ئه مه ش ئه وه به كه له ماددهى چواره ي ياساكه دا هاتوه و ريڤگرى ده كات له فروشتن و به بازركردنى به رهه مه ي خوڤاكى نا ته ندروست و زيانبه خش و قه ده غه كردنى فروشتنى به رهه مه خوڤاكبه كان له و شوئنه ي مؤله تيان نيه، وه ياساى گومرگى ژماره 23 ساى 1984 ي هه مواركراو، به شيوه ي ناراسته وخو پارنيزگارى بو به كاربه ران داينده كات له ريڤگه ي چاودى ريڤكردنى كالا هاورده كراوه كان و دنيايون له كواليتيان و ريڤگري كردن له ساخته كارى بازرگانى كه خزمه ت به سه لامه تى و ته ندروستى به كاربه ران ده كات، ئه مه ش له ماددهى 29 و 31 پشتراستكراوه ته وه كاتيك ريڤگرى ده كات له هاتنه زوره وهى ئه و كالايانه ي كه سه رچاوه ي دروستكردن يان نادياره.

قوناغى دوهم له دواى ساى 2003 وه ده سته پيده كات، له م قوناغه دا عيراق و هه ريمى كوردستان به هوى گورانكارى سياسى و ئابوربه وه گورانكارى گه وره يان له بوارى پاراستنى به كاربه راندا به خووه ديت، له گه ل گوراني سيستمى سياسى و كرانه وهى بازاره كانى عيراق و هه ريمى كوردستان به روى بازاره جيهانبه كان و هاتنى به ليشاوى كالا و خزمه تگوزاربه كان به بن گوئيدانه كواليتيان، پيوستى ياساى و ميكانزمى كاربه ر بو پاراستنى به كاربه ران له ساخته كارى بازرگانى و قورخكارى و لاوازى كوئترولى بازار و خراپى كواليتى كالكان زياتر، ئه وه بو ياسادانه ر له ساى 2010 ياساى پاراستنى به كاربه رانى ده ركرد به ژماره 1 ساى 2010، كه به به كه مين ياساى گشتگر دادنه رت بو پاراستنى مافه كانى به كاربه ران له عيراق و هه ريمى كوردستان، به ئامانجى به ده سته پيدان كالاى سه لامه ت و گره نتيكردنى مافى قه ره بو كرده وهى به كاربه ران و ريڤگري كردن له ساخته كارى بازرگانى له ريڤگه ي ئه نجومه نى پاراستنى به كاربه ران كه دامه زراوه به كى كارگريه و گريده درت به ئه نجومه نى وه زيرانه وه، به لام تا كاتى نوسينى ئه م توئيزبه وه به ئه نجومه نه كه چالاك نيه، سه ره راي دهرچونى چهندين ياساى تر كه به شيوه به كى ناراسته وخو مافه كانى به كاربه ران ده پاريزن به پيدانى ده سه لات به دامه زراوه كارگريه جياوازه كان، وه كو ياساى پاراستن و چاككردنى ژينگه

ژماره ٢٧ى سالى ٢٠٠٩، و ياساي پاراستنى بهرهمى عىراقى ژماره ١١ى سالى ٢٠١٠، و ياساي كىپرئى و رىگرىکردن له ساخته كارى ژماره ١٤ى سالى ٢٠١٠، و ياساي پاراستن و په ره پيدانى بهرهمى كشتوكالى ژماره ٤ى سالى ٢٠٠٨ له ههرئيمى كوردستان و ياساي ژماره ٣ى سالى ٢٠١٣ ياساي كىپرئى و قه دهغه كردنى قورخكارى له ههرئيمى كوردستان. سه ره راي بونى چهندين په يره و رينمايى ده رچو له لايه نه ده سه لاتی كارگىرپيه وه بۆ رىكخستنى چالاكويه ئابورپيه كان و پاراستنى مافه كانى به كاربه ران له ههرئيمى كوردستان، وه كو رينمايى ژماره ٤ى سالى ٢٠١٠، رينمايى تايهت به هاورده و هه نارده كردنى كالا و خزمه تگوزارپيه كانى ژماره ٤ى سالى ٢٠١٠، و رينمايى ژماره ٦ى سالى ٢٠١٢، رينمايى چاودىرى بازرگانى وهزاره تى بازرگانى و پيشه سازى، و رينمايى ژماره ١ى سالى ٢٠١٦ تايهت به پيدانى مؤله تى هاورده كردنى ده رمان و ته واو كه رى خوراكى و ده رمانى گيايى و پيداويستپيه پزىشكپيه كان و رينمايى ژماره ٨ى سالى ٢٠٢٢ تايهت به رىكخستنه وهى نرخ و رىژه و شايسته كان له نه خووشخانه و سه نته ره كانى كه رتى تايهت، ده رچو له وهزاره تى ته ندروستى.

به مشپوهيه شىكارپيه به راوركارپيه كان نه وه ده رده خه ن كه پاراستنى مافه كانى به كاربه ر له فه ره نسا و عىراق و ههرئيمى كوردستان قوناغى جياوازى تىبه راندوه، له سالاتى هه فتاكانى سه دهى رابردوه وه فه ره نسا گوزانكاييه كى چونايه تى له م بواره دا به خوويه وه بينيوه له ته نه نا پشتبه ستن به برگه گشتپيه كانى ياساي شارستانى بۆ په سندركدنى سيسته ميكي ياساي گشتگىر بۆ پاراستنى به كاربه ران له رىنگه ي ده ركدنى ياساي تايهت و دامه زراندى دامه زراوه ي چاودىرى تايهت، له ديارترينى نه و ياسايانه ش ياساي ژماره ٩٤٩/٣٩ى سالى ١٩٩٣ى ياساي پاراستنى به كاربه ر كه تاييدا هه مو ياساكانى پاراستنى به كاربه ر كوكرانه وه بۆ به ك ياسا و به رده وام به پى ستاندارده نه وروپيه كان و پيداويستپيه كانى بازار نوئيه كرىته وه، له به رامبه ردا عىراق و ههرئيمى كوردستان هه مان پيشكه وتنيان به خووه نه بينيوه، له پيش سالى ٢٠٠٣ پاراستنى به كاربه ر سنوردار بو له چهندين برگه ي په رشو بلاو له ياسا جياوازه كاندا به بونى چوارچىوه يه كى ياساي گشتگىر يان دامه زراوه يه كى كاربه ر، به كه م ياساي گشتگىرپيش بۆ پاراستنى به كاربه ران له عىراق و ههرئيمى كوردستان له سالى ٢٠١٠ ده رچو، به لام نه م چوارچىوه يه ش تا راده يه كى زور به فه رى مايه وه به هوى جىبه جىبه كردنى دامه زراوه يه وه، له م باره شدا ده سه لاتی كارگىرپى له ههرئيمى كوردستان نه رى پاراستنى به كاربه ران له رىنگه ي چهندين ياساي جياوازه وه به رتوه ده بات له رىنگه ي ده ركدن و جىبه جىكردنى ياساي تايهت مه ند، ديارترينيان رينماييه وهزارپيه كان كه رىكخستنى هاورده و هه نارده كردنى كه ل و په ل و كاركدنى فروشگا و كو مپانياكان و ده ركدنى مؤله ت و چاودىرى كردنى نرخه كان و چهندين بوارى تر له خو ده گرن، نه م رتوشوتپانه ش ره نگدانه وه ي پابه ندبونى هه رتيمه بۆ گه يشتن به كه م ترين ئاستى پاراستنى به كاربه ر سه ره راي نه بونى ياسايه كى به كگرتو كه تيشك بخاته سه ر چوارچىوه يه كى ياساي گشتگىر كه هاوته ريب بىت له گه ل ستاندارده نوئيه وه له تايهت به كان. بۆيه له رىنگه ي نه م لىكوئيه وه يه كه موكوپيه كى دولايه نه ده بينينه وه، كه برىتين له ناسكى پىكه اته ي ياساي له لايه ك و لاوازى پىكه اته ي دامه زراوه يه له لايه كى تره وه، نه مه ش رىگرى ده كات له جىبه جىكردنى ياسا و سياسه ته كان له واقىعدا، بۆيه نه مه ش واما نلپده كات جه خت له سه ر پىويستى پيداچونه وه به ياساكانى ئىستا و چالاكردنى دامه زراوه رىكخه ره كاندا بكه ينه وه بۆ دنيايون له پاراستنى كاربه رى به كاربه ر به گوئره ي ستاندارده نوئيه وه له تايهت به كان و نه زمونى ولاتانى پيشكه وتو، ديارترينيان نه زمونى فه ره نسى.

### ٣. رىكخستنه ياساي و رىكارپيه كانى ده سه لاتی رىككارى كارگىرپى ئابورپى له پاراستنى مافه كانى به كاربه ر

رىكخستنى ياساي ده سه لاتی رىككارى كارگىرپى ئابورپى كو مه لىك رىسا و رىككاره له لايه نه ده سه لاتی گشتپيه وه دامه زراون بۆ چاودىرى كردنى بازار، نه م چاودىرى كردن و پاراستنه له ناوه روى تايهت مه ندى ده سه لاته كارگىرپيه جياوازه كاندايه، چ ده سه لاتی كارگىرپى ناوه ندى بىت بۆ دانانى سياسه تىكى گشتى و ده ركدنى ياسا و رىساكان و هه مه هه نگی له گه ل ده رگا نوئيه وه له تايهت به كان بۆ پيشخستنى ستاندارده جيهانيه كان يان ده سه لاتی كارگىرپى نيوخوى بىت، له رىنگه ي جىبه جىكردنى ياساكان و چاودىرى بازاره نيوخوى به كان و مامه له كردن له گه ل سكالى به كاربه ران، له م روانگه يه وه باسى روى ده سه لاته كارگىرپيه ناوه ندييه كان و نيوخوى به كان ده كه ين بۆ پاراستنى به كاربه ر له فه ره نسا و ههرئيمى كوردستان.

### ٣.١. ده سه لاتی رىككارى كارگىرپى ئابورپى ناوه ندي

هه لومه رجه ميژوى و سياسى و ئابورپيه كان ريره وى گه شه پيدانى ده سه لاته كارگىرپيه ناوه ندييه كانى له فه ره نسا و ههرئيمى كوردستان دارشتوه، به شپوه به ك ره گ و ريشه ي ده سه لاتی كارگىرپى ناوه ندي وه ك وهزاره تىكى به رپرسيار له پاراستنى به كاربه ران له فه ره نسا ده گه رتبه وه بۆ سالى ١٩٠٥، و به تىبه رپونى كات گوزانكارى له ده سه لاتی تايهت تكار به پاراستنى به كاربه راندا رويداوه، جا به گواستنه وهى نه و تايهت تكارپيه بىت له نيوان وهزاره ته كان يان به دامه زراندى به رتوه به رايه تى تايهت بىت بۆ پاراستنى مافه كانى به كاربه ران (جمال، ٢٠٠٦، ٥٦)، به لام له سالى ١٩٩١ وه به شپوه يه كى فه رى به رپرسيارپيه تى پاراستنى به كاربه ران سپىدرا به وه زيرى بازرگانى و پيشه ده ستپيه كان و ده رگا يه كى كارگىرپى

گرنگ دامهزرا و رۆلێکی گرنگی هه‌بو له جێبه‌جێکردنی یاسای پاراستنی به‌کاربه‌راندا، به‌ ناوی به‌رێوه‌به‌رایه‌تی گشتی کێپێرک و کاروباری به‌کاربه‌ر و به‌رهنگاریونه‌وه‌ی ساخته‌کاری (DGCCRF)، کاره‌کانی له‌ ژێر ناوی دو به‌رێوه‌به‌رایه‌تی جیاوازا ئه‌نجامده‌دات، ئه‌وانیش به‌رێوه‌به‌رایه‌تی کێپێرک و به‌کاربه‌ردن (SRF)، که به‌رپرسیاره له‌ چاودێریکردنی نرخه‌کان و کێپێرک و پاراستنی لایه‌نی ئابوری به‌کاربه‌ر، به‌رێوه‌به‌رایه‌تی به‌کاربه‌ردن و ڕێگریکردن له‌ ساخته‌کاری (DGCC)، که به‌رپرسیاره له‌ چاودێریکردنی کوالیته‌ی و سه‌لامه‌تی به‌رهه‌م و خزمه‌تگوزاریه‌کان و پێدانی زانیاری به‌کاربه‌ران و لیکۆئینه‌وه له‌ سکالای به‌کاربه‌ران (سعدیه، ۲۰۰۹، ۲۳۵)، ئه‌رکه‌کانی ئیستای بریتین له‌ چاودێریکردنی بازاره‌کان بۆ دانیابون له‌ کوالیته‌ی و سه‌لامه‌تی به‌رهه‌مه‌کان و چاودێریکردنی نرخه‌کان و پابه‌ندبون به‌ یاساکی فرۆشتن و کێپێرک و باشتکردن و په‌ره‌پێدانی یاساکی به‌گۆڕه‌ی پێشکه‌وتنه‌ ئابوریه‌کان (محمود، ۲۰۲۱، ۴۲۱)، به‌رێوه‌به‌رایه‌تیبه‌که له‌ ده‌سه‌لاتی کارگێری ناوه‌ندی و به‌رزه‌وه‌ندییه‌ هه‌رئهمیه‌کان پێکدێت، به‌ ده‌سه‌لاتی کارگێری مه‌یدانی داده‌نرێت و کار بۆ پاراستنی به‌کاربه‌ران ده‌کات و چالاکیه‌کانی هه‌مو که‌رته‌کان و هه‌مو ئاسته‌کانی به‌رهه‌مه‌پێنان و هاوردنه‌کردن و دابه‌شکردن ده‌گرتته‌وه، و زۆرچاره‌ هاوکاری له‌ وه‌زاره‌ته‌کانی تری وه‌ک ته‌ندروستی و کشتوکال وه‌رده‌گرت له‌ دۆسیه‌ ئالۆزه‌کاندا، هه‌روه‌ها راوێژ به‌ ده‌زگا زانستیه‌ تایبه‌تمه‌ندیه‌کان ده‌کات بۆ وه‌رگرتنی زانیاری وه‌ک ده‌زگای سه‌لامه‌تی خۆراکی فه‌ره‌نسی (جمال، سه‌رچاوه‌ی پێشو، ۵۷)، تاکاتی نوسینی ئه‌م توێژینه‌وه‌یه‌ DGCCRF به‌رێوه‌به‌رایه‌تیبه‌که‌ چالاکه و گرتدراوه به‌ وه‌زاره‌تی دارایی و ئابوری، و لقی له‌ هه‌مو پارێژگا و کارگێریه‌ نێوخۆیه‌کان هه‌به و رۆلێکی سه‌ره‌کی له‌ پاراستنی مافه‌کانی به‌کاربه‌ران ده‌گرتت و په‌یوه‌ندییه‌کی چالاکی له‌ گه‌ل لقه‌کانی له‌ سه‌رانسه‌ری فه‌ره‌نسا هه‌یه له‌ پێناو ئاسانکاری بۆ وه‌رگرتنی سکالای به‌کاربه‌ران، چه‌ندین ڕێگای جیاوازی دیاری کردوه له‌وانه‌ دا‌بینکردنی مائه‌په‌رێکی ئه‌لکترۆنی فه‌ری بۆ وه‌رگرتنی سکالای به‌کاربه‌ران له‌ ژێر لینکی <https://signal.conso.gouv.fr>، سه‌ره‌رای دا‌بینکردنی چه‌ندین ژماره‌ ته‌له‌فونی بێهه‌رامبه‌ر له‌ سه‌رانسه‌ری فه‌ره‌نسا، هه‌ر له‌ درێژه‌ی کاروچالاکیه‌کانیدا به‌رێوه‌به‌رایه‌تیبه‌که‌ رایگه‌یاند له‌ ساڵی ۲۰۲۳ ۱۵ به‌هۆی پابه‌ندنه‌بونی به‌رهه‌مه‌پێنه‌ران و فرۆشیاران به‌ سه‌لامه‌تی به‌رهه‌م و ماوه‌ی شیای به‌کارهێنانی کالاکان و ساخته‌کاری له‌ به‌رهه‌ماکاندا، سزای پێژاردنی کارگێریان به‌ بری ۲۳۵ هه‌زار یورۆ سه‌پاندوه به‌سه‌ر فرۆشیاران و به‌رهه‌مه‌پێنه‌راندا، سه‌ره‌رای بونی چه‌ندین سزای ده‌ستبه‌سه‌رداگرتنی به‌رهه‌م و کالانته‌ندروسته‌کان و داخستنی چه‌ندین شوێنکاری بازرگانی و پێشه‌سازی (Bilan d'activité 2023, <https://www.economie.gouv.fr>).

به‌لام له‌ هه‌رئهمی کوردستان له‌ ئاستی ناوه‌ندیدا ده‌سه‌لاتی کارگێری تایبه‌تمه‌ند وه‌ک وه‌زاره‌تیکیان به‌رێوه‌به‌رایه‌تیبه‌که‌ تایبه‌ت نیه بۆ پاراستنی به‌کاربه‌ران، له‌م باره‌شدا ئه‌م ئه‌رکه ده‌که‌وتته ئه‌ستۆی چه‌ندین دامه‌زراوه‌ی کارگێری ناوه‌ندی، به‌ تایبه‌تی ئه‌و وه‌زاره‌تانه‌ی په‌یوه‌ندیان به‌ بازرگانی و ته‌ندروسته‌یه‌وه هه‌یه له‌ ڕێگه‌ی دانانی سیاسه‌تیکی گشتی و ده‌رکردن و جێبه‌جێکردنی یاساکی وه‌ک دانانی پێوه‌ره‌کانی کوالیته‌ی و دا‌بینکردنی میکانیزمه‌کانی په‌یوه‌ندی له‌ گه‌ل لایه‌نه‌ په‌یوه‌ندیده‌ره‌کان بۆ چاره‌سه‌ری کێشه‌کان، له‌م روانگه‌یه‌وه رۆلی هه‌ریه‌ک له‌ وه‌زاره‌تی بازرگانی و پێشه‌سازی و وه‌زاره‌تی ته‌ندروستی له‌ هه‌رئهمی کوردستان ده‌خه‌ینه به‌ر باس:

### ۳.۱.۱. رۆلی وه‌زاره‌تی بازرگانی و پێشه‌سازی له‌ پاراستنی به‌کاربه‌ران

وه‌زاره‌تی بازرگانی و پێشه‌سازی له‌ هه‌رئهمی کوردستان، رۆلێکی گرنگی له‌ پاراستنی به‌کاربه‌ران ده‌گرتت له‌ ڕێگه‌ی یاسای ژماره ۱۰ ی ساڵی ۲۰۱۰ یاسای وه‌زاره‌ت و هه‌ر یاسایه‌کی تری تایبه‌ت به‌ پاراستنی به‌کاربه‌ر که ده‌که‌وتته چوارچۆیه‌ی پێشه‌رایه‌تیبه‌که‌ی، له‌وانه‌ش یاسا فیدرالیه‌ی کارپێکراوه‌کان له‌ هه‌رئهمی کوردستان، وه‌کو یاسای پاراستنی به‌کاربه‌ر ژماره ۱ ی ساڵی ۲۰۱۰، که به‌پێی ماده‌ی ۴ له‌ یاسا که ئه‌نجومه‌نێک پێک دێت به‌ ناوی ئه‌نجومه‌نی پاراستنی به‌کاربه‌ر و فه‌وازه‌یه‌کی یاسای و سه‌ربه‌خۆی کارگێری و دارایی ده‌بێت و ده‌به‌ستریته‌وه به‌ ئه‌نجومه‌نی وه‌زیران، ئه‌م ئه‌نجومه‌نه‌ ڕه‌نگدانه‌وه‌ی گرنگی پاراستنی به‌کاربه‌ر وه‌ک یه‌کێک له‌ رۆله‌ ئابوریه‌کانی ده‌وله‌تی مۆدێرن، ئه‌نجومه‌نه‌که سه‌رۆکی ده‌بێت و له‌ نێو ئه‌و که‌سانه‌دا هه‌له‌ده‌بێتدێت که ئه‌زمون و لێهاتویان هه‌یه له‌ بواری پاراستنی به‌کاربه‌راندا، سه‌رۆک پله‌ی بریکاری وه‌زیری ده‌بێت و له‌ ئه‌وانی دانیابون له‌ توانایی ئه‌نجومه‌ن بۆ هه‌مه‌هه‌نگیه‌کی کاریه‌گر له‌ گه‌ل وه‌زاره‌ت و ده‌زگا په‌یوه‌ندیده‌ره‌کان، ئه‌نجومه‌نه‌که پێکها‌توه له‌ نوێنه‌رانی وه‌زاره‌ته‌ سه‌ره‌کیه‌کانی وه‌ک وه‌زاره‌تی پێشه‌سازی و بازرگانی، ته‌ندروستی، و کشتوکال و نوێنه‌رانی که‌رتی تایبه‌ت له‌ سه‌ندیکا پێشه‌پیه‌کان و ڕیکخراوه‌کانی کۆمه‌لگه‌ی مه‌ده‌نی، ئه‌مه‌ش نوێنه‌رایه‌تی هاوسه‌نگ له‌ نێوان ده‌سه‌لاته‌ گشتیه‌کان و کۆمه‌لگه‌ی مه‌ده‌نیدا به‌رزه‌کاته‌وه، ماده‌ی پێنجه‌م به‌رپرسیاریه‌تیبه‌که‌ی گشتگیر ده‌خاته ئه‌ستۆی ئه‌نجومه‌ن، له‌وانه‌ په‌ره‌پێدانی سیاسه‌تی گشتی پاراستنی به‌کاربه‌ر، وه‌رگرتنی سکالا، ده‌ستپه‌ردان له‌ ڕێگه‌ی هۆشیارکردنه‌وه‌ی به‌کاربه‌ر یان تۆمارکردنی سکالا، به‌شداریکردنی له‌ دارشتنی یاسا، و ئه‌نجامدانی توێژینه‌وه‌ و لیکۆئینه‌وه‌، هه‌روه‌ها یاسا که جه‌خته‌کاته‌وه له‌ هاوکاری کۆمه‌له‌کانی پاراستنی به‌کاربه‌ران و سود وه‌رگرتن له‌ پێشه‌رایه‌تی جیاوازه‌کان، ئه‌مه‌ش له‌ پێکه‌پێنایی لێزنه‌کانی پشکنین ڕه‌نگیده‌وه‌ته‌وه که ئه‌رکی چاودێریکردنی بازار و کۆگا و راپۆرتکردنی

پيشه‌يلکاره‌کانيان پيسپيراوه، سه‌ره‌رای به‌هيزی چوارچيوه‌ی ياسادانان ته‌حه‌داى راسته‌قينه له جيبه‌جيكردنی پراکتیکيدايه، به‌شيوه‌یه‌که نه‌بون و چالاکنه‌کردنی نه‌نجومهن، لاوازی هه‌مه‌هه‌نگی له‌گه‌ل ده‌سه‌لاته‌ تايه‌تمه‌نده‌کان کاربگه‌ری ئه‌م ده‌زگايه‌يان که‌مک‌ردۆته‌وه، چونکه ئه‌وه نه‌نجومه‌نه‌ی مادده‌ی ٤ ده‌ق له‌سه‌رداوه‌ بۆ دامه‌زراندن و کارکردن بۆ پاراستنی مافه‌کانی به‌کاربه‌ران تا ئه‌م ساته‌ دانه‌مه‌زراوه، ئه‌مه‌ش به‌ ئانگاری و گرفتیکي گه‌وره و کاربگه‌ر بۆ پاراستنی به‌کاربه‌ران داده‌نریت، له‌م باره‌شدا وه‌زاره‌ت ده‌سته‌ وستان نه‌وه‌ستاوه‌ به‌ئکو له‌ ياساکه‌يدا زۆر له‌ بواره‌کانی پاراستنی به‌کاربه‌رانی له‌خۆ گرتوه، به‌و مانايه‌ی هه‌رچه‌نده‌ ياساکه‌ به‌گشتی گرنگی به‌ ریکخستنی بازراگی و پيشه‌سازی ده‌دات، به‌لام پاراستنی به‌کاربه‌ر به‌هشیکي گرنگ داده‌نریت، به‌ ئامانجی گه‌بشتن به‌ ژينگه‌یه‌کی ته‌ندروست و دادپه‌روه‌رانه‌ی بازراگی، به‌هويپيه‌ی ئامانجی وه‌زاره‌ت ره‌نگ ريزکردنی سياسه‌تی بازراگی و پيشه‌سازی گشتيه‌ به‌ مه‌به‌ستی به‌ديه‌پناني گه‌شه‌سهندنی ئابوری و کۆمه‌لايه‌تی له‌ هه‌رێم، له‌و پیناوه‌شدا کارده‌کات بۆ لابردنی ئاسته‌نگه‌کانی به‌رده‌م چالاکی بازراگی و دانانی پلان و به‌رنامه‌ی گه‌شه‌سهندن و هاندانی هه‌نارده‌کردن و زامنکردنی چاوديریکردنی مافه‌کانی به‌کاربه‌ر و ئاماده‌کردنی ياسای پيوست بۆ پاراستنیان، ئه‌مه‌ش به‌ هه‌مه‌هه‌نگی له‌گه‌ل لايه‌نه‌ په‌يوه‌ندياره‌کان بۆ چاوديریکردنی نرخه‌کان له‌ بازاری نيوخۆی و ریکخستن و به‌هيزکردنی ژينگه‌ی کيپرکي و نه‌هيشته‌نی قورخکاری، هه‌روه‌ها وه‌زاره‌تی بازراگی به‌رپرسياره‌ له‌ دروستکردنی کۆگاکی خۆراک و ریکخستن و چاوديري و پيدانی مؤلت به‌ کۆمپانیا نيوخۆی و بيانیه‌کان و رينگيرکردن و چاوديریکردنی هاورده‌ و هه‌نارده‌ی کالا و خزمه‌تگوزاریه‌کان و چاوديریکردنی جۆری به‌ره‌مه‌ پيشه‌سازی نيوخۆيه‌کان و گونجاندنیان له‌گه‌ل پتوره‌ نه‌وه‌له‌تايه‌ باوه‌رپیکراوه‌کان(مادده‌ی دوهم و سيبه‌م له‌ ياسای وه‌زاره‌تی بازراگی و پيشه‌سازی ژماره (١٠)ی سالی ٢٠١٠)، هاوکات کارده‌کات بۆ رينگيرکردن له‌ هاورده‌کردنی کالا قه‌ده‌غه‌کراوه‌کان به‌ پي ياسا و رينمايه‌ کارپیکراوه‌کان، له‌وانه‌ش ياسای گومرگی ژماره ٧ی سالی ٢٠٢٠ به‌ هه‌مه‌هه‌نگی له‌گه‌ل به‌رپوه‌به‌رايه‌تی گشتی گومرگ و خاله‌ سنوریه‌کانی ژير کۆنترۆلی حکومه‌تی هه‌رێم(مادده‌ی ٣ بره‌گی سيبه‌م له‌ رينمايی ژماره ٤ی سالی ٢٠٢١، رينمايی تايه‌ت به‌ هاورده‌ و هه‌نارده‌)، و هه‌مو ئه‌و وه‌زاره‌ت و ده‌ستانه‌ی حکومه‌تی هه‌رێم که‌ هاورده‌کردنی کالايه‌ک ده‌که‌وه‌يته‌ چوارچيوه‌ی تايه‌تمه‌ندی خۆی و پيوستی به‌ ره‌زامه‌ندی پيشه‌کی ئه‌و وه‌زاره‌ته‌ و ده‌سته‌یه‌ هه‌یه، بۆنمونه‌ به‌ هه‌مه‌هه‌نگی له‌گه‌ل وه‌زاره‌تی کشتوکال بۆ رينگيرکردن له‌ هاورده‌کردنی به‌ره‌مه‌ کشتوکالی و ئاژه‌لی و په‌له‌وه‌رپيه‌ نا ته‌ندروسته‌کان، به‌ هه‌مه‌هه‌نگی وه‌زاره‌تی ته‌ندروستی رينگيری ده‌کات له‌ هاورده‌کردنی به‌ره‌مه‌ رينگه‌ پينه‌دراوه‌کان له‌ بواره‌کانی ده‌رمان و پيداويستيه‌ پزيشکی و تاقیکه‌يه‌یه‌کان، به‌ره‌مه‌ نه‌وتی کانزايه‌یه‌کان به‌ هه‌مه‌هه‌نگی وه‌زاه‌تی سامانه‌ سروشتيه‌یه‌کان و هه‌ر وه‌زاره‌ت و ده‌سته‌یه‌کی تر که‌ هاورده‌کردنی به‌ره‌مه‌یک پيوستی به‌ ره‌زامه‌ندی پيشه‌کی ئه‌و هه‌یه‌ و ده‌که‌وه‌يته‌ چوارچيوه‌ی تايه‌تمه‌ندی خۆی(بره‌گه‌کانی يه‌که‌م، دوهم، سيبه‌م، چوارم له‌ مادده‌ی ١٠، هه‌مان رينمايی) هه‌روه‌ها وه‌زاره‌ت له‌ رينگه‌ی نه‌نجومه‌نی کيپرکي و رينگيرکردن له‌ قورخکاری، و هه‌مه‌هه‌نگی وه‌زاره‌ته‌کانی ناوخۆ، گواسته‌وه‌ و گه‌ياندن، کشتوکال، پلاندانان، و به‌کيتی ژوره‌ بازراگيه‌یه‌کان و سه‌نديکای وردبينیکاران و ژمپياران، کيپرکي بازراگی له‌ هه‌رێمی کوردستان رينکه‌خات و رينگيری ده‌کات له‌ هه‌ر کارپي قورخکاری له‌ رينگه‌ی هه‌له‌وه‌شاندنه‌وه‌ی رينکه‌وته‌ قورخکاریه‌کان له‌ نيوان ناوه‌نده‌ بازراگيه‌یه‌کان و رينگيرکردن له‌ شارده‌نه‌وه‌ی به‌ره‌مه‌ به‌رده‌سته‌کان و بلاوبونه‌وه‌ی هه‌والی نادرست ده‌رباره‌ی به‌ره‌م و نرخه‌کان و يارپکردن به‌ نرخه‌کان و سزادانی سه‌رپيچیکاران(مادده‌ی چوارم و پينجه‌م له‌ ياسای کيپرکي و رينگيرکردن له‌ قورخکاری ژماره ٣ی سالی ٢٠١٣). له‌ لايه‌کی ديکه‌وه، تيمه‌کانی پشکنين و به‌دواداچون له‌ وه‌زاره‌تی بازراگی له‌ ئاستی ناوه‌ندی و نيوخۆی سه‌ر به‌ به‌رپوه‌به‌رايه‌تی گشتی بازراگی به‌شيوه‌یه‌کی به‌رده‌وام به‌دواداچون بۆ کاری کۆمپانیا و شوپنکاره‌ بازراگی و پيشه‌سازیه‌کان ده‌که‌ن، به‌ مه‌به‌ستی پشکنينی نرخه‌کان و کۆنترۆلکردنی کۆگاکی کالاکان و رينگيرکردن له‌ ده‌ستکاریکردنی ماوه‌ی به‌سه‌رچونی کالاکان و دلتياوبونه‌وه‌ له‌ هه‌بونی مه‌رجه‌ ته‌ندروستيه‌یه‌کان بۆ کۆگاکی کالاکان، وه‌کو پيوستی بونی هه‌واکيش و کۆگا نه‌کردنی به‌ره‌می کيميايی و کالای خۆراکی له‌ يه‌ک شوپن و دانانی فينککه‌ره‌وه‌ بۆ ئه‌و کالايه‌ی پيوستيه‌یه‌(مادده‌کانی ١، ٢ له‌ رينمايی ژماره ٢ی سالی ٢٠٢٠، تايه‌ت به‌ ریکخستنی کۆگاکی خۆراک و کالا).

له‌سه‌ر ئه‌م بنه‌مايه‌ش، له‌ ئاستی ناوه‌ندی وه‌زیري بازراگی به‌ ياوه‌ری به‌رپوه‌به‌ری گشتی چاوديري و بازراگی له‌ رينکه‌وتی ٢٠٢٢/٣/٨ سه‌ردانی چه‌ندین کۆگا و کارگه‌یه‌ی دروستکردنی خۆراکی له‌ناو بازاری هه‌ولپر کرد به‌ مه‌به‌ستی ئاگه‌داريون و چاوديریکردنی خۆراک و نرخي کالاکان و سه‌لامه‌تی کۆگاکردنیان و رينمايی پيوستی ئاراسته‌ی کۆگاکی و کارگه‌ و بازاره‌کان کرد به‌ ئامانجی دلتياوبون له‌ به‌رده‌ستبون و سه‌لامه‌تی خۆراکی پيوست و چاوديریکردنی نرخي کالاکان(https://www.gov.krd/moti/active D.O.V.2/2/2025). هه‌ر له‌م روانگه‌یه‌وه‌ وه‌زیري بازراگی له‌ فه‌رمانیکیدا به‌ ژماره ٢١١٤ له ٢٠٢١/٥/١٩ بپاریدا به‌ ده‌سته‌به‌سه‌رداگرته‌ی هه‌ر کالايه‌ک له‌ لايه‌ن تيمه‌کانی چاوديري له‌ به‌رپوه‌به‌رايه‌تی گشتی بازراگی که‌ رينکه‌وتی به‌سه‌رچونی ليزه‌ری نه‌بیت و به‌ ده‌ست لاجيپت يان له‌زگه‌ بپت و به‌ ئاسانی



لېبکرتتهوه، له ئاستی نيوخویشدا تيمه کانی پشکنی چاوديری و بازرگانی سهر به بهرتهوه بهرايه تي گشتی بازرگانی، ئه رکی پاراستنی سهلامه تي و تهنروسستی به کاربه ران له ئه سته ده گرن بۆ چاوديریکردنی بازاره کان و کارگه و کۆگاکان و دئنيابونه وه له هه بونی مه رجه تهنروسستی و هونه ريه کان و سزادانی سه رپيچیکاران، فه رمانبه رانی به رتهوه بهرايه تيه بازرگانيه کان له پارتيگا و کارگي تيه سه ربه خوکان ده سه لاتی سه پاندي چهندين سزای کارگيريان هه يه وه کو پيژاردن و داخستن و ده سته سه رداگرتی کارگي تپي، له کاتي بونی ههر سه رپيچيه ک له مه رجه تهنروسستی و هونه ريه کان، به شيويه ک به رتهوه به راي چاوديری بازرگانی ده سه لاتی پيژاردنی هه يه به بری (50,000) په نجا هه زار دينار تا (1,000,000) يه ک مليون و پينج سه د هه زار دينار، له گه ل ده سه لاتی داخستن کارگي تپي شو تيکاره که بۆ ماوه ی (3) سي رۆژ بۆ (10) ده رۆژ، هه روه ها به رپرسی بنکه کانی پشکنين و به دوا داچون ده سه لاتی پيژاردنيان هه يه به بری (50) په نجا هه زار تا (1,000,000) يه ک مليون دينار له گه ل ده سه لاتی داخستن کارگي تپي بۆ ماوه ی (3) رۆژ بۆ (10) رۆژ (ماده ی 3، له رينماي ژماره 6 ی سالی 2021، رينماي چاوديری بازرگانی). ههر له سه ر ئه م بنه مايه ش، به رتهوه به رايه تي چاوديری بازرگانی سلیمانی له کاتي هه لمه ته کانی پشکنين بۆ بازار و کارگه کانی به ره مه يتانی کالای خو راکي له ريکه وتی 2024/3/31، بپاردره به داخستن کارگه يه کي دروستکردنی شيرینی له شاری سلیمانی، به هوی ئه وه ی له ئه نجامی پشکنينه کانداه رکه وت که پابه ندی پاک و خاوپنی و مه رج و رينماييه تهنروسستيه کان نه وه و، بويه ش ده ست به سه ر به ره مه ی خو راکي خراپ بودا گيرا و سه و له ی سه رپيچی بۆ کراو. له چهن دان نمونه ی ديکه ی هاوشيوه دا لپژنه په يوه نديداره کان له چوارچيوه ی ده سه لاتی ريککاری کارگي تپيدا بپاربانداوه به ده سته سه رداگرتی که لوه پلی ماوه به سه رچو و راگرتن و داخستن شو تين و کارگه بازرگانيه کان به ئامانجی پاراستنی مافه کانی به کاربه ر(کاروچالاکيه کانی به رتهوه به رايه تي چاوديری و بازرگانی سلیمانی، 2024، <https://www.facebook.com/share/p/16EwiyDC3q>)، به لام ئه وه ی تيبینی ده کريت به رتهوه به رايه تي چاوديری بازرگانی گري تپراو به وه زاره تي بازرگانی له هه ريمي کوردستان سه ره رای ئه وه ی لقی له هه مو پارتيگا کانداه يه، نه توانراوه لقی له هه مو کارگي تپيه سه ربه خوکان بکرتته وه، به شيويه ک تا کاتي نوسینی ئه م تو تي نه وه به به رتهوه به رايه تيه که لقی له ئيداره ی سه ربه خو ی راپه ريندا نييه، که بيگومان ئه مه ش کاریگه ريه نه رتي نييه کانی له سه ر به کاربه ری ئه و سنوره له پروانگه ی دواکه وتی مامه له کردن له گه ل سکالای به کاربه ران و زيادبونی چالاکيه نيا سا ييه کان و هوشياری به کاربه ران دروستده کات.

### 3.1.2. رۆلی وهزاره تي تهنروسستی له پاراستنی به کاربه ران

هاوشيوه ی وهزاره تي بازرگانی و پيشه سازی، وهزاره تي تهنروسستی له هه ريمي کوردستان رۆلتيکی سه ره کي له پاراستنی به کاربه ران ده بينيت له ريگه ی کۆمه لتيک ريکاره وه، که ئامانج لتيان دئنيابونه له سه لامه تي و تهنروسستی به کاربه ران و کۆنترۆلکردنی کواليتي به ره مه ده رمانی و خو راکيه کان و دامه زراندي تا قيه گه ی پيشکه وتو، و دا بينکردنی ئاسايشی خو راک و سنوردارکردنی هه ر کارتي که ره نگه کاریگه ری نه رتي له سه ر تهنروسستی به کاربه ران هه يت، وهزاره ته که به پشت به ستن به ياسا کارپيکاره وه کان له هه ريمي کوردستان، کارده کات بۆ ريکخستن کهرتي تهنروسستی گشتی و چاوديریکردنی به ره مه به کاربه ريه کان، له وانه به ره مه خورا کيه کان و به ره مه ده رمانيه کان و خزمه تگوزاريه پزيشکيه کان، بۆ دئنيابون له پابه نديونيان به پيوه ره تهنروسستيه په سندراره وه کان، له ديارتري ني ئه و ياسايانه ی که وهزاره ت له کاره کاني دا پшти پي ده به ستيت بریتين له ياسای وهزاره تي تهنروسستی ژماره 15 ی سالی 2007، و ياسای تهنروسستی گشتی ژماره 89 ی سالی 1981 ی فيدرالي، که تي اي دا دوپاتی مافي به کاربه ران بۆ به ده سته يتانی به ره مه و خزمه تگوزاريه سه لامه ت و تهنروسسته کان ده کاته وه، هه روه ها ده سه لاتی فراوان ده داته ده سه لاتی کارگي تپي و لايه نه په يوه نديداره کان بۆ چاوديریکردنی بازاره کان و قوتابخانه کان و شو تيه گشتيه کان و سزادانی سه رپيچیکاران (ماده ی دوهم له ياسای وهزاره تي تهنروسستی ژماره 15 ی سالی 2007). له هه مان کاتدا، وهزاره تي تهنروسستی له چوارچيوه ی به رپرسیاريه تيه کاني دا له ريگه ی به رتهوه به رايه تي کۆنترۆلکردنی هيتان و دروستکردنی ده رمان و ئامير و پيداويستی پزيشکی KMCA و هاوکاری لايه نه په يوه نديداره کان و هيزه کانی ئاسايشی ناو خو پشکنين بۆ به ره مه خو راکي و تهنروسستيه کان ئه نجام ده دات بۆ ريگريکردن له ئه نجامدانی ريکلای چه واشه کارانه و دئنيابون له دروستی کۆگاکردن و نه بونی هه ر ماده يه ک که زيان به تهنروسستی به کاربه ران بگه يه ني ت، هه روه ها له پينا و پاراستنی تهنروسستی به کاربه ران بازاري ده رمان سازی ريکده خات به تو مارکردنی ده رمانی ها ورده کراو و ئه نجامدانی ئاماده کاریه پزيشکيه کان بۆ دئنيابون له پابه نديونيان به ستانداره پزيشکيه کان، و دا به شکردنی هه ر ده رمانتيکی ساخته يان پي مؤ له ت قه ده غه ده کات و شيوازی کۆگاکردنی به ره مه ده رمانيه کان و پيداويستی پزيشکيه کان و ماده تا قيه گه ی و کيميا يی و به کترۆل ژويه کان و ماده کانی تا يبه ت به بواری پزيشکی ددان له روی هه بونی مه رجه تهنروسستی و زانستيه کانه وه دياريده کات وه ک پله ی گه ری و شی و روناکی و بونی ئاميره کانی هه واگورتي و ئاگرکوژتي نه وه، له م چوارچيوه يه شدا پشکنی کتوپر بۆ ده رمانخانه و کۆگا پزيشکيه کان

ئەنجامدەدات لە پێناو پابەندبونيان بە مەرجه ياساييه كان و دلتيايون لە نەبونی دەرمانی بەسەرچو یان سەرچاوه ناديار و بونی مەرجه ياساي و تەندروستییەکانی بە پاكەتکردن و پێچانەوهی بەرھەمەکان و بونی زانیارییە پێویستیەکان لەسەر بەرھەمەکان وەك ناوی زانستی و بازرگانی، بری ماددە كانزاکانی ناوی، پەلە ترسناکی، ناوی ولاتی سەرچاوه، ڕێکەوتی دروستکردن و بەسەرچوون، شێوازی بەکارھێنانی، شێوازی ھەلگرنتی (ماددەکانی ۳ و ۱۴، لە رێنمایی ژمارە ۹ی سالی ۲۰۲۳ رێنمایی بەرھەمی دەرمانسازی/ پزیشکی)، (ماددەکانی ۱ و ۳ برگە ۱ و ۴ برگە ۲، لە رێنمایی ژمارە ۱ی سالی ۲۰۱۶ تايبەت بە پیدانی مۆلەتی ھاوردەکردنی دەرمان و تەواوکەری خۆراکی و دەرمانی گياپی و پیداوووستییە پزیشکییەکان)، جگە لەوھوش وەزارەت گرنگییەکی زۆر بە چاودێریکردنی خزمەتگوزارییەکانی چاودێری تەندروستی دەدات لە نەخۆشخانە و ناوھندە تەندروستیەکان و کلینیکە تايبەتەکان، جا چ لە روی لێنھاوتی کارمەندانی پزیشکی بێت یان لە روی دەرمان و کەرەستە پزیشکی بێت بۆ چارەسەری بەکاربەرەکان، ان بۆ ڕێگریکردن بێت لە ئیستیغلاڵکردنی بەکاربەرەکان لە کەرتی تەندروستیدا وەك سەپاندنی نرخي نایاساي بۆ خزمەتگوزارییە تەندروستیەکان، یان فرۆشتنی دەرمان بە نرخیکي زیاتر لە نرخي دیاریکراو لە لایەن لایەنە پەيوەندیدارەکانەوه، لەسەر ئەم بنەمایەش بەرپۆلەبەرایەتی گشتی تەندروستی سلیمانی لە بریارێکیدا بە ژمارە ۱۷۳۵۲هـ ۲۰۱۹/۱۱/۱۰ بریاریدا بە قەدەغەکردنی ئەنجامدانی نەشتەرگەری لە بەیاناندا لە نەخۆشخانە تايبەتەکان (رێنمایی ژمارە ۸ی سالی ۲۰۲۲ تايبەت بە ڕێکخستەوهی نرخ و رێژە و شایستەکان لە نەخۆشخانە و سەنتەرەکانی کەرتی تايبەت)، لە لایەکیترەوه وەزارەت ھەلمەتی ھۆشیاری ڕێکدەخات بە ئامانجی ئاگەدارکردنەوهی بەکاربەرەکان لە مافە تەندروستیەکانیان و رێنمایی کردنیان بۆ چۆنییەتی ھەلپەژاردنی خۆراکی سەلامەت و بەرھەمە دەرمانیەکان و پیدانی رێنمایی بۆ چۆنییەتی تۆمارکردنی سکالا لە دژی سەرپێچیکاران (ماددە ۴ لە یاسای ماف و ئەرکەکانی نەخۆش ژمارە ۴ی سالی ۲۰۲۰) ھەرھەمەھەنگی دەکات لە گەل دامەزرادە کارگێرییە پەيوەندیدارەکان وەك وەزارەتی بازرگانی و شارەوانی و دەستە ی ژینگە بۆ گرتنەبەری رێوشوونی یەگرتو بۆ ڕێکخستن و بەرھەمھێنانی بەرھەمە پزیشکی و گیا دەرمانیەکان، لەوانە پیدانی مۆلەت بۆ کارگە و دوکان و ئەو شوپنکارانە ی کە بەرھەمی گيا دەرمانی و بەرھەمە پزیشکی و دەرمانیەکان بەرھەم دەھێنن و دەفرۆشن بە ئامانجی دلتيايون لە مەرجه ياساي و تەندروستیەکان وەك پێویستی بونی پزیشکی دەرمانسازی مۆلەتدراو یان دەستبەردار (متفرغ) وەك بەرپۆلەبەری کارگە و پێویستی بونی پزیشکی یان دەرمانساز و دەرچوانی کۆلێژی زانست و بەشەکانی روهك ناسی و زانستی خۆراک لە کۆلێژی کشتوکال بۆ کردنەوهی شوپنەکانی فرۆشتنی دەرمانە گيايیەکان، و دلتيايون لە دابینکردنی مەرجه سەلامەتی و پيشەییەکان بۆ کرێکاران لە روی جل و بەرگ و پروانامە ی سەلامەتی جەستە یی سالانە و بونی مەرجه ھونەری و تەندروستیەکان و قەدەغەکردنی ھەمو جۆرە چارەسەرییەکی پزیشکی لەو شوپنەکان، بېگومان ئەمەش لە گەل مافی بەکاربەر بۆ بەرھەمی سەلامەت بە کدەگرتنەوه کە یەکیکە لە دیارترین مافەکانی بەکاربەر لە ئاستی نیو دەولەتی و نیو خۆیدا (ماددەکانی ۴ و ۲/۵، ۷، لە رێنمایی مۆلەت پیدانی بەرھەمی گياپی و روهکی سروشتی و شێوھی دەرمانسازی و قوتوبەندکردنی دەرمانی گياپی ژمارە ۱ی سالی ۲۰۱۹)، سەبارەت بە نەخۆشی و کۆنترۆڵکردنی پەناکان، وەزارەتی تەندروستی ستراتیژی خۆپارێزی جێبەجێدەکات بە ئامانجی سنوردارکردنی بلبوونەوهی نەخۆشییە درمەکان، ئەمەش بریتییە لە سەپاندنی ریکاری توندی پشکنین لەسەر ھاوردەکردنی دەرمان و خۆراک، و دابینکردنی فاکسین و چارەسەری پێویست و سەپاندنی کۆنترۆلی تەندروستی توند لەسەر دامەزرادەکانی ئامادەکردن و فرۆشتنی دەرمان و خۆراک (ماددە ۵ دوھم / برگە ۱ سییەم و چوارەم لە یاسای وەزارەتی تەندروستی ژمارە ۱۵ی سالی ۲۰۰۷)، جێگە ی ئامازەبە کە پەیکەری کارگێری وەزارەت پێک دێت لە دیوانی وەزارەت و بەرپۆلەبەرایەتی گشتی تەندروستی لە ھەریەک لە پارێزگا و کارگێرییە سەربەخۆکان لە سۆران و گەرمیان و زاخۆ و راپەرین، کە لە ئاستی نیو خۆیدا رۆلێکی گرنگ دەگێرن بۆ چاودێریکردنی بازار و شوپنکارە بازرگانی و ئابورییەکان لە ڕینگە ی لێژنەکانی چاودێری لە بەرپۆلەبەرایەتیەکانی خۆپاراستن گرتدراو بە بەرپۆلەبەرایەتی گشتی تەندروستی لە پارێزگا و کارگێرییە سەربەخۆکان، بە ئامانجی پابەندکردنی بەرھەمھێنەرەکان و دابینکەرەکان بە یاسا و ریساکان و سزادانی سەرپێچیکاران لە پێناو پاراستنی تەندروستی بەکاربەرەکاندا، لەسەر ئەم بنەمایەش بەرپۆلەبەرایەتی خۆپاراستنی تەندروستی راپەرین لە کاتی ئەنجامدانی ھەلمەتەکانی پشکنین بۆ بازار و کارگەکانی بەرھەمھێنانی کالای خۆراکی لە سنوری قەزای قەلادزی لە ڕێککەوتی ۲۲/۵/۲۰۲۵، بە بریاری ژمارە ۳۵۷ لە ھەمان ڕێککەوت بریاریدا بە داخستنی کارگە یەکی دروستکردنی دۆ بەھۆی پابەندنەبونی بە مەرچ و رێنماییە تەندروستیەکانەوه.

بە سەرنجدان لە ئەرکەکانی وەزارەتی تەندروستی لە بواری پاراستنی بەکاربەر چەندین رێنمایی و بریاری کارگێری بە ئامانجی پاراستنی تەندروستی گشتی و بەکاربەرەکان دەبیتیت، لەوانە رێنمایی چۆنییەتی مامەلەکردن لە گەل پاشەرۆی پزیشکی و لە ناو بردنیان بە ڕینگە تەندروستی ژمارە ۱۹ی سالی ۲۰۲۳، و رێنمایی و رێبەری لە ناو بردن و ریسایکلینی بەرھەم و دەرمانی پزیشکی ساختە و خەوشدار ژمارە ۱ی

سالی ۲۰۲۳، و ڕێنمایی پێشێاردن و سەپاندنی پێشێاردنی کارگێڕی بۆ ڕێکخستن و ھێنان و دروستکردنی دەرمان لە لایەن لیژنەکانی بەشی چاودێری لە بازاری دەرمان و پێداویستی پزیشکی ژمارە ۱۱ی سالی ۲۰۲۳، و ڕێنمایی ھاوردەکردنی شیرى وشک و خواردنەوێ کھولیبەکان و رۆن و زەیتی خۆراکی و خواردنەوێ وزە بەخشەکان ژمارە ۲ی سالی ۲۰۲۱، لەگەڵ بونی چەندین بېرار لەوانە بېراری ژمارە ۱۲۹۱۵ لە ۲۰۱۹/۱۰/۱۵، بۆ قەدەغەکردنی بەکارھێنانی کێسی نایلۆن و بەکارھێنانی کێسی کاغەز و ھەک جیگرەوێ لە پیناوی پاراستنی تەندروستی بەکاربەراند، بەلام تیببى دەکریت سەرھەپای دەرچونی ئەم بېرارە تا ئەم کاتە لە ھەرێمی کوردستان جیبەجیناکریت، بۆیە جەخت لەسەر گرنگی بەدواداچون بۆ جیبەجێکردنی دەکەین، بە لەبەر چاوگرتنی کاریگەرێیە راستەوخۆکانی لەسەر تەندروستی و سەلامەتی بەکاربەرەکان، ھەرھەما جەخت لەسەر پێویستی پابەندبون بە ھەموو بېرارە پەيوەندیدارەکان دەکەینەوێ کە ئامانجیان باشترکردنی خزمەتگوزارییە تەندروستیيەکانی بەکاربەر و پێشخستنێ پێوھەرەکانی سەلامەتی و تەندروستیيە.

بەم شێوھە وەزارەتی بازرگانی و پێشەسازی بازارەکان ڕێکدەخات و ڕێگە لە قۆرخکاری دەکات و کوالیتی بەرھەمەکان کۆنترۆل دەکات، لە کاتیگدا وەزارەتی تەندروستی بە پێی ستانداردە تەندروستیيەکان سەرپەرشتی سەلامەتی خۆراک و دەرمان و بەرھەمە پزیشکیيەکان دەکات. بەلام سەرھەپای بەرز نرخیاندن و پێشکەوتنی بەرچاوی لە ئەدای ئەم دامەزراوە کارگێڕیانی، سیستەمی پاراستنی بەکاربەر لە ناوچە کەدا ھێشتا بەدەست کۆمەڵێک ئالنگاری پێکھاتەیی و ڕێکخراوێیەو دەنالیئیت، دیارترینیان: لاوازی ھەمەھەنگی دامەزراوێ نیوان دەزگای پەيوەندیدارەکان و نەبونی ھۆشیاری کۆمەڵگای مافەکانی بەکاربەر و میکانزمەکانی سکالاکردن، بەم پێی پێویستیيەکی بە پەلە دەبینن بۆ پەسندکردنی چاکسازی پێکھاتەیی لە وەزارەتەکانی بازرگانی و پێشەسازی و تەندروستی، و تیایدا گرنگی بە بەھێزکردنی ھەمەھەنگی نیوان ھەردوکی وەزارەت بەدەست، بە ئامانجی بەھێزکردنی چاودێری و دامەزراندنی میکانزمی کاریگەر بۆ ڕێکخستنێ بازارەکان و دروستکردنی سەکۆیەکی ناوھەندییە دەکەوێت، بە ئامانجی بەھێزکردنی چاودێری و دامەزراندنی میکانزمی کاریگەر بۆ ڕێکخستنێ بازارەکان و دروستکردنی سەکۆیەکی ناوھەندی یەگەرتو بۆ وەرگرتنی سکالا و ئاسانکاری بۆ ڕێککارەکانی چاککردنەو و گەپانەو و قەرەبوکردنەو بەکاربەر لە ئەگەری بونی کەموکوری لە بەرھەمە بەکاربەرێیەکان، ھاوتەریب لەگەڵ مۆدیلە ئەوورویيەکان و ھەک مۆدیلی فەرەنسی، کە پۆرتالیکی ئەلیکترۆنی نیشتمانی بۆ پاراستنی بەکاربەرەکان دابین دەکات لە ڕێگە بە ڕێوھەرییەتی گشتی کێرکێ و کاروباری بەکاربەر و ڕێگەکردن لە ساختەکاری لە پانتایی سنوری جوغرافی ولاتە کەدا، لە ھەمانکاتدا وایدەبینن کە پەرەپێدانی چوارچۆیە یاسایی بەھێزکردنی ھاوکاری نیوان وەزارەتەکان و ڕێکخراوێی کۆمەڵگە مەدەنی بە تايبەتی ئەوانە لە بواری پاراستنی مافەکانی بەکاربەر کاردەکەن، نوێنەرایەتی ھەنگاوێکی ستراتیژی دەکات بەرەو بنیاتنانی بازاری ڕێکخراو و سەلامەت و دادپەرەو و بەرەدەوام لە ھەرێمی کوردستان بۆ گرینگیدان بە مافەکانی بەکاربەر و ھەک مافیکی لە مافە بنەڕەتیيەکانی مروف، لە لایەکی ترەو بۆ تەواوکردنی دیدگای چاکسازی پێشنیاری دامەزراندنی میکانزمی کاریگەر دەکەین بۆ بەدواداچون و چاودێریکردنی ھەموو ئەو بېرارانەو دەچنە خانەو خزمەتکردن بە بەکاربەرەکان، لەگەڵ پەلەکردن لە کردنەوێ لقی ئەو دامەزراوە کارگێڕیانی کە رۆلێکی بەرچاوی گێرن لە چاودێریکردنی بازارەکان و پاراستنی تەندروستی بەکاربەرەکان، و ھەک بە ڕێوھەرییەتی چاودێری و بازرگانی گرتدراو بە وەزارەتی بازرگانی و پێشەسازی. بێگومان ھەموو ئەمانەش ھەنگاوێکی ستراتیژین بۆ گەیشتن بە بازاریکی ئابوری ڕێکخراو و بەکاربەرێکی ئاگادار لە مافەکانی.

### ۳.۲. دەسەلاتی ڕێککاری کارگێڕی ئابوری نیوخی

ھەرچەندە دامەزراوە کارگێڕیە ناوھەندیەکان رۆلێکی گەورەیان ھەبە لە پاراستنی بەکاربەرەکان، بەلام ئەم ئەرکە تەنھا بۆ ئەو دامەزراوانە سنوردار نەبوە، بەلکو بەرپرسیاریەتیکی ھاوبەش لە نیوان دەسەلاتە کارگێڕیە ناوھەندیەکان و نیوخییەکان ھەبە، چونکە دەسەلاتە کارگێڕیە نیوخییەکانیش رۆلێکی گرن و تەواو کەر دەگێرن بەو پێیە راستەوخۆ لە ھاوولاتیان و بەکاربەرەکانەو نزیکتەن، ھەر ئەمەش وایکردوێ باشتر لە پێداویستی و ئالنگاریەکان تیبگەن. بۆیە گرنگی ئەم دامەزراوە کارگێڕیانی لە چەند لایەنیگدا بەرچەستە دەبێت، و ھەکو چاودێریکردنی مەیدانی بازارەکان بۆ دنیایون و پابەندبونی دامەزراوە بازرگانێەکان بە یاسا و ڕێساکان و مۆلەتدان بە دامەزراوە بازرگانی و پێشەسازی و شوێنکارە پێشەییەکان دواو ئەوێ کە ھەموو مەرچە سەلامەتی و پێشەییەکان جیبەجێدەکێن، تەنانەت بەرەدەوام مۆلەتی کارکردن نوێدەکەنەو بە ئامانجی بەرەدەوامی پابەندبون بە مەرچە تەندروستیيەکان، سەرھەپای بەرەدەوامی بلۆککردنەوێ ھەنمەتی ھۆشیاری بۆ بەکاربەرەکان و ڕێنمایی کردنیان بۆ چۆنیەتی پێشکەشکردنی سکالا، و ھاوکاری لەگەڵ وەزارەتە پەيوەندیدارەکان بە پاراستنی بەکاربەرەکان بۆ ئالوگۆرکردنی زانیاری و شارەزایی.

لەم روانگەبەو، سروشتی دامەزرادووی و کارکردنی دامەزرادووی کارگێڕییە نێوخۆییەکان بۆ ئاسانکاری و پێشکەشکردنی خزمەتگوزارییەکان بە هاوولاتیان و بەکاربەرەکان، لە یاسای ولاتاندا جیاوازی، لە فەرەنسا بەیپی یاسای یەكە کارگێڕییە نێوخۆییەکانی (الوحدات المحلية) سالی ۱۹۸۲، سیستمی کارگێڕیی نێوخۆی لە فەرەنسا پێکدات لە ئەنجومەنی نێوخۆی هەرێمەکان و ئەنجومەنی نێوخۆی پارێزگا و ئەنجومەنی نێوخۆی شارەوانیەکان (بەر، ۱۹۹۶، ۶۱)، بە یپی دەستوری فەرەنسی سالی ۱۹۵۸ هەموارکراو لە سالی ۲۰۰۸، و یاسای تەندروستی سالی ۱۹۰۲ و بریارنامە ۵ی ئۆکتۆبەری سالی ۱۹۵۳ی تەواوکراو بە بریارنامە ۳۰ی نۆفەمبەری ۱۹۶۱، پاراستنی تەندروستی گشتی ئەرکی دەسلەتە نێوخۆییەکان، بەشیوەیەک کە پارێزگاری هەرێمەکان و سەرۆکی شارەوانیەکان مافی دەرکردنی بەرپرسیاری کارگێڕییان هەبە بۆ پاراستنی تەندروستی گشتی (المسعودی، ۲۰۱۴، ۱۲۰)، بەلام پارێزگار بالاترین دەسلەتە و نۆتەری حکومەتی ناوەندییە لە پارێزگادا، بۆ ئاراستەکردنی چالاکییەکانی لقی وەزارەتەکان لە ناو پارێزگاکە بۆ جێبەجێکردنی سیاسەتە گشتییەکانی دەولەت، بەیپی یاسای شارەوانیەکانی ۵ی نیسانی سالی ۱۸۸۴ پارێزگار دەسلەتاتی گرتەبەری هەموو رێککارتیی کارگێڕیی هەبە لە سنوری پارێزگادا بۆ پاراستنی سیستمی گشتی و بەرپرسیاری جێبەجێکردنی یاسا و رێساکانە لە نوێشاندن ئەوانە پەيوەندیان بە پاراستنی بەکاربەرەکانە (Article 99, Loi du 5 avril 1884 relative à l'organisation municipale)، بەلام سەرۆکی شارەوانی Le Maire بەرپرسی یەكەمە لە پاراستنی تەندروستی گشتی و سەلامەتی بەکاربەرەکان لە تەواوی ئەو سنورە لە ژێر دەسلەتەتیدا، بە بۆلیسی نێوخۆی Police Locale (ناو دەبرێت-2212 Articles) LOI n° (96-142) du 21 février 1996 relative à la partie Législative du code général des collectivités (1)، بە پێی سەرۆکی شارەوانی دەسلەتاتی گرتەبەری هەموو رێککارتیی کارگێڕیی و دەرکردنی هەموو جۆرە بریاریی هەبە بۆ پاراستنی بەروبوومی خۆراکی و پاراستنی سەلامەتی بازارەکان، و پاراستنی تەندروستی گشتی لە نوێشاندن پاراستنی بەکاربەرەکان. لەمبارەبەر، ئەنجومەنی دەولەتی فەرەنسی بریاریدا سەرۆکی شارەوانی دەسلەتاتی داخستنی هەر شوێنێکی هەبە کە زیان بە تەندروستی گشتی بگەنێت (بسیونی، ۲۰۰۸، ۸۲). بەم شیوەیە، هەرچەندە دەسلەتە نێوخۆییەکان رۆڵێکی گرنی بۆ پاراستنی بەکاربەرەکان لە فەرەنسا دەگێرن، بەلام بەرپرسیاری سەرەکی لە ئەستۆی دامەزرادووی تەبەئەتەکاندا، وەکو بەرپرسیاری تەبەئەتەکانی گشتی کێپێکی و کاروباری بەکاربەرەکان و رێگەبەری (DGCCRF)، کە لقی بۆ بۆنەو لە تەواوی خاکی فەرەنسا (DGCCRF, 2001).

بەلام لە هەرێمی کوردستان دەسلەتە نێوخۆییەکان لە هەرێمەکان پارێزگا، قەزا، ناحیە پێک دێن و هەرێمەکان خاوەنی کەسایەتی واتا (معنوی) یە و ئەنجومەنیکی خۆجێیان هەبە و ناو دەبرێن بە ئەنجومەنی پارێزگا و ئەنجومەنی قەزا و ئەنجومەنی ناحیە، لە دابەشکردنی دەسلەتەکانیدا بەهەرمەند لە پەنسی ناوێندی، لە پێناو چاککردن و گەیانندی خزمەتگوزاری گشتی بۆ هاوولاتیان و بەکاربەرەکان و پاراستنی مافی و بەرژەندییەکانی کۆمەڵگا. لەم رووەوە و پەيوەست بە رۆڵ و دەسلەتاتی ئەم یەكە کارگێڕییانە لە هەرێمی کوردستان بۆ پاراستنی بەکاربەرەکان، رۆلی ئەنجومەنی پارێزگا لە سەرەووی هەرێمی ئەم دەسلەتەکانە دەردەکەوت، چونکە ئەنجومەنەکان دەسلەتاتی چاودێرییە لەناو سنوری کارگێڕی پارێزگاکەدا و مافی ئەو هەبە بریار و پەيوە و رێنماییەکان دەربەتە بۆ سەرپەرشتیکردن و بەرپەرشتیکردنی کاروبارەکانی پارێزگاکە بەجۆرێک ناکۆک نەبێت لە گەل دەستور و یاسا کارپێکراوەکان لە هەرێمدا، بەمەش دەسلەتاتی نەخشەکێشانی سیاسەتی گشتی هەبە بۆ پارێزگاکە خۆی، بە هەماهەنگی لە گەل وەزارەتەکان و دانانی پلانی ستراتیی و گەشەپێدانی، بەشیوەیەک لە گەل گەشەپێدانی هەرێمی و نیشتمانییەکان (ماددە ۳ پێنجەم و شەشەم لە یاسای پارێزگاکانی هەرێمی کوردستان ژمارە ۳ سالی ۲۰۰۹). بۆ ئەنجومەنی پارێزگاکان رۆڵێکی گرنی یان لە پاراستنی بەکاربەرەکان هەبە لە رێگە رێکخستنی بازارەکان و بەرەنگارییەکانی ساختەکاری و پێشخستنی کۆلتوری بەکاربەری عەقڵانی لە ناوچەکاندا، پێشگیری ئەم کارانە لە رێگە لیژنەکانی ئەنجومەنەکان بەرپەرشتیکردن، وەک چۆن لە پەيوە نێوخۆی ئەنجومەنی پارێزگای سلێمانی دیاریدەکات کە یەكێک لە کارەکانی لیژنە تەندروستی و ژینگە و کاروباری کۆمەڵایەتی بریتییە لە چاودێریکردن و بەدواداچون بۆ کێشە و گرفت و پرۆژەکانی بۆاری تەندروستی و دەرمانخانە و نۆرینگە پزیشکیەکان لە روی جۆر و نرخەو، بەلام هیچ لیژنە یەك نابێت بە ناوی لیژنە تەندروستی و ژینگە پاراستنی بەکاربەرەکان بۆ پاراستنی مافی بەکاربەر، تەنیا ئەو هەبە ناسەوخۆ لە کاری ئەو لیژنەو بەدی دەکەیت بۆ پاراستنی بەکاربەرەکان، بێگومان ئەمەش بۆشایی یاسایی و رێکخراوەی دروست دەکات و کاریگەری نەرتی لەسەر پاراستنی تەندروستی و ژینگە پاراستنی بەکاربەرەکان، بێگومان ئەمەش بۆشایی یاسایی و رێکخراوەی دروست دەکات و دەبێت بۆ دنیایان لە دادپەروری بازار و شەفافیت و پاراستنی مافی بەرپەرشتیکردنی بەکاربەرەکان (ماددە ۳/أ چوارەم لە پەيوە نێوخۆی ئەنجومەنی پارێزگای سلێمانی)، بەلام هاوشتیوە سیستمی یاسایی فەرەنسی پارێزگار بەرپرسی یەكەمی جێبەجێکردنە لە پارێزگاکەدا، ئەرکی جێبەجێکردنی سیاسەتی گشتی حکومەتی هەرێمی کوردستان لە ئەستۆدا بە هەماهەنگی لە گەل وەزارەتە پەيوەندیارەکان، لە گەل

جیبه جێکردنی بریاره کانی ئه نجومه نی پارێزگا، به پرپرسیاری دابینکردنی ئاسایشی گشتی و پارێزهری سیستمی گشتیه له پارێزگا کهیدا و بۆی ههیه فه رمان به پۆلیس و ده زگا کانی ئاسایش بکات بۆ لیکۆلینه وه له و تاوانانه ی له ناوچه کهدا رودده دن به پیتی یاسا، له ناواندا ئه و تاوانانه ی به رامبه ر به کاربه ران ئه نجامده درتین، سه ره پررشتی راسته وخۆی باش به رتیه وچونی کاروباری فه رمانگه گشتیه یه کان و پشکنینه یان ده کات جگه له وانیه ی به پیتی یاسا به ده رکران، له ناواندا به رتیه به رایه تی گشتی چاودێری و بازرگانی و به رتیه به رایه تی گشتی ته ندروستی که به پله ی یه که م ئه رکی چاودێریکردن و پاراستنی به کاربه ریان له ئه ستۆدایه له پارێزگا کهدا (ماده ی نۆزده یه م و بیسته م و بیست و یه که م له یاسای پارێزگا کانی هه رتیمی کوردستان). ههروه ها پارێزگار به پیتی ماده ی هه شته م له یاسای پاراستن و چاککردنی ژینگه ژماره ۸ ی سالی ۲۰۰۸ سه روکی لیژنه ی پاراستن و چاککردنی ژینگه یه له پارێزگا کهیدا، هه رچه نده یاساکه گرنگی به پاراستنی ژینگه ده دات به لām چاوه روانده کړیت به شیوه یه کی ناراسته وخۆ کاریگه ری له سه ر پاراستنی مافه کانی به کاربه ران هه بێت له رینگه ی سه ره پررشتی کردنی چالاکیه پشه سازی و بازرگانیه کان و قه ده غه کردنی به کاره ی تانی ماده زینبه خشه کان و سه پاندنی مه رچی ژینگه یی به سه ر چالاکیه پشه سازی و بازرگانیه کان و به شداریکردنی له هه لمه تی هۆشیاری ژینگه یی و ته ندروستی گشتی و به زرکردنه وه ی هۆشیاری به کاربه ران له مه ترسیه یه ژینگه یه کانی په یوه ست به به ره هم و چالاکیه نا ته ندروسته کان.

هاوشیوه ی پارێزگا کان هه ریه ک له قه زا و ناحیه کانیش ئه نجومه نی نیوخۆیان هه یه که به پرپرسن له دارشتنی سیاسه تی گشتی و سه ره پررشتی کردنی به رنامه ی خزمه تگوزاریه گشتیه یه کان و به رتیه بردنی یه که کارگێریه که یان و سه ره پررشتی کردنی چالاکیه پهروه ده ی و ته ندروستییه کان له سنوری کارگێری خۆیاندا (ماده کانی هه شته م و یانزه یه م له یاسای پارێزگا کانی هه رتیمی کوردستان)، وه ک چۆن هه ریه ک له قائمه مقام و به رتیه به ری ناحیه به رترتین ده سه لاتی جیبه جێکردن له یه که کارگێریه که یاندا و جیبه جێکاری ئه و بریارانه که له ئه نجومه نی خۆجییه وه ده رده چن و سه ره پررشتی راسته وخۆی فه رمانگه کارگێریه کان له سنوره کهدا ده کهن، به پرپرسن له دابینکردنی ئاسایشی-گشتی و پاراستنی سیستمی گشتی، هاوکات ده سه لاتیان هه یه بۆ فه رمانکردن به ئه ندامانی پۆلیس و هێزه ئه منیه کان بۆ لیکۆلینه وه له و تاوانانه ی له سنوره کهدا رودده دن، هه مو ئه م کارانه شیان له بواری پاراستنی به کاربه راندا بریتین فه رمانکردن به هێزه ئه منیه کان بۆ رێگریکردن و ده سه تبه سه رداگرتنی ئه و ئاژه له ی له ده ره وه ی سه ره پررخانه کان سه رده بردتین و گوشته که ی ده فرۆشریت به به کاربه ران، ههروه ها کۆنترۆلکردن و سه ره پررشتی کردن و ئه نجامدانی پشکنین بۆ دوکان و بازا ره کان و رێگریکردن له ده سه تکاریکردنی نرخه کان و ساخته کاری بازرگانی و دنیابون له وه ی که بازرگانان پابه ندن به یاسا کانی په یوه ست به پاراستنی به کاربه ران و دژه قۆرخکاری جا له رینگه ی لیژنه هه میشه یه کانیانه وه بێت یان به هاوکاری دامه زراوه کارگێریه کانی تر بێت وه ک به رتیه به رایه تی چاودێری و بازرگانی به رتیه به رایه تی خۆپاراستن و ته ندروستی (ماده ی بیست و چوار و پینجه م له یاسای پارێزگا کانی هه رتیمی کوردستان). له نمونه یه کی جیبه جێکاری ده سه لاته نیوخۆیه یه کان له بواری پاراستنی مافه کانی به کاربه ر له چوارچێوه ی رێککاری کارگێریه کانی، ئه وه یه که له ریکه وتی ۲۰۲۴/۱۲/۱۵ لیژنه هاوبه شه کانی قائمه مقامیه تی قه زای رانیه له سه ر سکالای هاوولاتیه ک به دوادا چونیان کرد بۆ دو جۆر قاوه ی (بن الحموی) به مه به سستی گه یشتن به ده رنه جانی تیسستی فیزیایی و کیمیایی، که له پشکنینه کاندایه کهوت نمونه یه کیان شیاهه بۆ خواردن، به لām نمونه که ی تر له راده ی کافین و راده ی چه وری ده رنه چون و کوالیته یان نزمه، بۆیه له بلا وکراوه یه کیاندا ئاگاداری به کاربه ران کرایه وه به وه ی که ده توانن قاوه که بگه رتیه وه ئه گه ر به بابه تیکی کوالیته ی به رز کړیوانه، چونکه کوالیته ی نزمه و به های خۆراکی نیه، بۆ ئه م مه به سه ته رێککاری یاسای له به رامبه ر خاوه نه که ی گه رابه به ر و ده ست به سه ر به ره مه کهدا گه ر (کاروچالاکیه کانی قائمه مقامیه تی قه زای رانیه، ۲۰۲۴، <https://www.facebook.com/share/p/1BrkEawaej/>), له لایه کی دیکه وه نابێت رۆلی سه روکی شاره وانی و ئه نجومه نی شاره وانی وه ک ده سه لاتیکی کارگێری نیوخۆی بۆ پاراستنی به کاربه ران له بیر بکړیت، ئه م رۆله ش له ماده ی ۲۷ ی یاسای ژماره ۶ ی سالی ۱۹۹۳ ی به رتیه بردنی شاره وانییه کانی هه رتیمی کوردستان ده رده که ویت، به شیوه یه ک ئه نجومه نی شاره وانی هه لده ستیت به پاککردنه وه ی شه قام و شوینه گشتیه یه کان و چاودێریکردنی کیشانه کانی پێوانه و کوالیته ی کالایه به کاربه ریه کان و دیاریکردنی مه رجه کان و مۆله تدان و دیاریکردنی شوینی گونجاو بۆ شوینی کردنه وه ی بازا ره کانی سه وه وه میوه و گوشت و ماسی و سه ره پررخانه کان.

به شیوه یه کی گشتی لیکۆلینه وه له رۆلی ده سه لاته نیوخۆیه یه کان بۆ پاراستنی به کاربه ران له فه ره نسا و هه رتیمی کوردستان، ئه وه رونده کاته وه که ده سه لاته نیوخۆیه یه کان رۆلی جیاواز له پاراستنی به کاربه راندا ده گه رن به وه ی جیاوازی سیستمی یاسای و رێکخراوه یه وه، له کاتیکیدا فه ره نسا مۆدیلێکی سه ره که وتو بۆ به رتیه بردنی پاراستنی به کاربه ران له رینگه ی ده سه لاته نیوخۆیه یه کانه وه دابینده کات له رینگه ی رونی دیاریکردنی ده سه لاته کان و په کخسته ی هه وله کان، ئه م رونییه ی ده سه لاته کان به شداره له کاریگه ری سیستمی رێکخسته ن و متمانیه ی به کاربه ران به ده رگا

فهرمبیه کان بهرزده کاتهوه، بهلام له ههریمی کوردستان نا رونی دهسهلاته کان و لاوازی ههمههنگی ههریمی کوردستان روبهروی ئاستهنگ دهکاتهوه که ریگرن له پاراستنی مافهکانی بهکاربهران، چونکه دهسهلاته نیوخوییه کان وهک له پێشهوه بینیمان دهسهلاتیکی رونی جیبهجیکردن و ریکخستنیان له بواری پاراستنی بهکاربهردا نیه، زۆرجار ئەم رۆله سنورداره به ئاراستهکردنی لقهکانی دامهزراوه کارگێرییه ناوهندییه کان به پێ ئهوهی راستهخۆ بهشداری بکهن له ریکخستنی بازاره کان و وهرگرتهی سکالا و بهرپوهبردنی مهترسییهکانی په یوهست به بهرهم و کالا و خزمهتگوزارییه کان، تهنها چهند ههولیکه که ههیه ئهوهیش بهشیویهکی ناراستهوخۆ له کاری لیژنهکانی ئهنجومهنی خۆجی پارتیگان و لیژنه هاوبهشهکانی قهزاکانهوه دهبینیت، بۆیه نهبونی ناناوندی (لامرکزی) له پاراستنی بهکاربهردا ههمو دهستپیشخهری و بریارهکان له ناوهندا قهتیس دهکات و پتویستییهکی بهپهله بهسهر ههریمی کوردستاندا دهسهپینیت بۆ ریکخستنهوهی کاری دهسهلاته نیوخوییهکان له بواری پاراستنی بهکاربهراندا له ریگهیه بههێزکردنی دهسهلاته نیوخوییهکان بۆ بهکارهێنانی دهسهلاتی چاودیری کاریگهر و ریکخستنی بازارهکان به سود وهرگرتن له مۆدیلهی فهرهنسی.

## 5. کۆتایی

له کۆتایی توپژینهوهکهمان لهژیر ناوی (رۆلی ریککاری کارگێری ئابوری له پاراستنی مافهکانی بهکاربهر) گهیشتییه کۆمهتیک دههرهناجم و راسپارده بهم شیویه کورتیان دهکهینهوه:

### 5.1. دههرهناجمهکان

1. ریککاری کارگێری ئابوری کۆی ئه و ریککاره ریکخراوهی و رپوشوتنانهیه که له لایهنا دهسهلاتی کارگێرییهوه گهراونهته بهر بۆ دهسته بهرکردن و به ئاسانی بهرپوهچونی چالاکییه ئابورییهکان و بهدهستهپینانی هاوسهنگی له نیوان ئازادی بازار و پاراستنی بهرزهوهندی گشتی، لهوانهش مافهکانی بهکاربهران.

2. فراوانبونی سیستمی سهرمایه داری جیهانی و کرانهوهی بازارهکان و ئاسانکاری رۆیشتنی کالا و خزمهتگوزارییهکان، رۆلی دهولهتی له دهولهتی دهستپوهردانکه رگورپوه بۆ دهولهتی ریکخه و پارێزر، به تایبهتی له بواری پاراستنی بهکاربهردا، چونکه دیاردهی جیهانگیری بهتایبهتی له ولاته تازه پێشکهوتوهوه کان، بوه هۆی هاتنه ناوهوهی کۆمپانیا فره نهتهوهیهیهکان و زیادبونی پابهندییه بازارگنیه نیودهولهتیهیهکان و بالادهستی بهرزهوهندییه بازارگنیه بههێزهکان له نهبونی ریکخستنیکی یاسایی کاریگهردا، ئیتر دهولهتان ناتوانن کۆنترۆلی تهواو بهسهر بازاردا بسهپین، لهم چوارچۆیهیهشدا ریکخستنی ریککاری کارگێری ئابوری وهک ئامرازیکه جیگهروه و پتویست بۆ دهسته بهرکردنی مافهکانی بهکاربهر به پێ سنوردارکردنی ئازادی بازار سهرههلهدهدات و رۆلی دهولهت دهگۆریت بۆ رۆلی ریکخهری بازار له ریگهیه دهکردنی ریسا و یاسا بۆ ریکخستنی بازار و دهکردنی پتوره بۆ هاورده و ههناردهی کالا و خزمهتگوزارییهکان و بهرزکردنهوهی شهفافیته و کۆنترۆلکردنی کوالیتهی بهرهم و خزمهتگوزارییهکان و بهرهنگاریونهوهی ساخته کاری و چهواشه کاری له کاری بازارگانیدا.

3. له ژیر رۆشنایی ئهزمونیه فهرهنسیدا، دهولهت توانویهتی له ریگهیه دامهزراوه کارگێرییه بههێزهکانیهوه وهک بهرپوهبهرایهتی گشتی کێرکی و کاروباری بهکاربهر و بهرهنگاریونهوهی ساخته کاری هاوسهنگی له نیوان کراوهی ئابوری و پاراستنی بهکاربهراندا دروست بکات، که دامهزراوهیهکی کارگێری تایبهتمهندی حکومهتی فهرهنسایه، و وهک دامهزراوهیهکی کارگێری ناوهندی رۆلیکی گرنگ دهگێریت له گهیشتن به هاوسهنگی له نیوان ئازادی بازار و پاراستنی بهکاربهراندا، و ئهركهکانی چاودیریکردنی بازار و بهرهمه خۆراکی و پیشه سازی و تهندروستییهکان و وهرگرتهی سکالای بهکاربهران له ئهستۆ دهگرت و بهرهنگاری چالاکییه بازارگنیه چهواشه کارییهکان و ساخته کاری بازارگنی و ریکلامی ساخته دهپیتهوه، و چالاکییهکانی ههمو کهرتهکان و ههمو ئاستهکانی بهرهمهپینان و هاودهکردن و دابهشکردنی کالا و خزمهتگوزارییهکان دهگرتیهوه، و له دۆسیه ئالۆزهکاندا ههمههنگی له گهله وهزارهت و دامهزراوه کارگێرییهکان دهکات وهک وهزارهتی کشتوکال و دهزگای سهلامهتی خۆراکی فهرهنسی، و هاوکاری و زانیاریان لپوهرده گرت.

4. سههرهاری ئهوهی مادهدی 4 له یاسای پاراستنی بهکاربهری عێراق ژماره 10 ی سالی 2010، بهرونی دامهزراندنی ئهنجومهنی پاراستنی بهکاربهرانی وهک دامهزراوهیهکی کارگێری ناوهندی و سهربهخۆی کارگێری و دارایی گرتدراو به ئهنجومهنی وهزیران دیاریکردوه، بهلام هیشتا ئەم ئهنجومهنه له ههریمی کوردستان چالاک نهکراوه، سههرهاری ئهوهی یاساکه بهشیویهکی فهرمی له ههریمی کوردستاندا جیبهجیده کریت به پێی یاسای ژماره 9 ی سالی 2010، نهبونی ئەم ئهنجومهنهش نوێنهرایهتی که لێتیکی دامهزراوهی رونی دهکات و کاریگهرییهکانی کورت

دهبنهوه له نهبونی سیاسهتیکی گشتی به نگرته، و دهسه لاتیکی ناوهندی که سه رهپرشتی دارپشتی ئەو سیاسهتی گشتییه بکات بۆ پاراستنی به کاربهاران، نهبونی ژینگه یه کی ریکخستن و هه مهههنگی به نگرته له نیوان دامهزراوه کارگرییه په یوهه نیدیارهکان، نهبونی بنکه یه کی زانیاری په نگرته یان میکانزمیک بۆ وه رگرتهی سکالای به کاربهاران له سه ر ناستی نیشتمانی.

۵. له گه ل ناچالای ئەنجومه نی پاراستنی به کاربهار له ههریمی کوردستاندا، دامهزراوه کارگرییه ناوهندی و نیوخۆییه کان بهرپرسارییه نی پاراستنی به کاربهاران له ئەستۆ ده گرن، له گرینگترین دامهزراوه کارگرییه کان له ناستی ناوهندی ئەو وهزاره تانه که په یوهه نیدیاردن به بازرگانی و تهنروسستییه وه، وهزاره تی بازرگانی ئەرکی چاودیری سنوردار له بواره کانی کۆنترۆلکردنی نرخ و مۆله تی بازرگانی و چاودیریکردنی ساخته کاری بازرگانی ئەنجام ده دات، و له چوارچۆیه ی پیکهاته ی وهزاره تدا هیچ بهرپوه به رایه تییه کی گشتی تایبه تهنه ند بۆ پاراستنی به کاربهاران نیه، ئەمه ش هه وه له کان پارچه و نا سیسته می ده کات، وهزاره ته که هه ندیک هه لمه تی مه دیانی ئەنجامه دات، به تایبه تی له رینگه ی فه رمانه رانی چاودیری بازرگانییه وه، به لام ئەو پیکهاته یاسای و دامهزراوه ییه ی نیه که دهسه لاتی فراوانی پێبه خشیته، وهک ئەوه ی له فه رهنسا بهرپوه به رایه تی گشتی کیپرکی و کاروباری به کاربهار و بهرهن گاریه وه ی ساخته کاری هه یه تی، چونکه تا ئیستا بهرپوه به رایه تییه که لقی له سه رجه م کارگرییه سه ره بخۆکانی هه رتیدا نیه، ههروه ها وهزاره تی تهنروسستی رۆلێکی گرن گ ده گیریت له چاودیریکردنی سه لامه تی ده رمان و خۆراک و ته واوکه ری خۆراک و به ره مه پزیشکییه کان، به لام زۆر جار پرۆسه کانی چاودیریکردن سه رنج ده خه نه سه ره ره هندی تهنروسستی به ی ئەوه ی لایه نه ئابوری و بازرگانییه کانی به کاربهار بگرته وه، وهزاره ت میکانزمیکی کاریگه ری نیه بۆ هه مهههنگی له گه ل وهزاره ته په یوهه نیدیاره کان بۆ پاراستنی به کاربهار.

۶. رۆلی دهسه لاته نیوخۆییه کان له پاراستنی به کاربهاردا توخمیکی بنه ره تییه بۆ کاریگه ربونی ریککاری کارگریی ئابوری، به لام سه روشی ئەم رۆله جیاوازیه کی به چاوی هه یه له نیوان سیسته می یاسای فه ره نسی و هه ریمی کوردستاندا، له فه رهنسا دهسه لاته نیوخۆییه کان هاوبه شی دامهزراوه یی راسته قینه ن له جیبه جیکردنی سیاسه ته کانی پاراستنی به کاربهار، به ویپیه ی دهسه لاتی رونیان پیدراوه بۆ چاودیریکردن و ریکخستن بازاره کان و وه لمانده وه ی خیرا بۆ سکالای به کاربهاران له چوارچۆیه کدا که له گه ل دهسه لاته ناوهندییه کان هه مهههنگ کراوه، هاوکات دهسه لاته نیوخۆییه کان له هه ریمی کوردستان سه ره رای ئەوه ی به یی یاسای پارێزگاکان ژماره ۳ سالی ۲۰۰۹ ریکخراون، هیچ دهسه لاتیکی راسته قینه له م بواره دا به کارناهیتهن، به ده سه ت نه بونی رۆلێکی رونی و رونی یاسای و ریکخراوه یی له م بواره دا ده نا ئین، ئەمه ش توانای ئەم دهسه لاته سنوردار ده کات بۆ وه لمانده وه ی کاریگه ر بۆ پێشیلکارییه ئابوری و تهنروسستییه کان که به رامبه ر به کاربهار ئەنجامه درین، زۆر جار رۆلیان سنوردار به ئاراستکردن و چاودیریکردنی لقی دهسه لاته ناوهندییه کان به ی بونی دهسه لاتی چاودیری سه ره به خۆ و ئامراز ی جیبه جیکردنی یاسای خۆیان، ئەم نارونی یاسای و دامهزراوه ییه رۆل و کاریگه ری سیسته می پاراستنی به کاربهاران له ناستی نیوخۆیدا لاواز ده کات.

## ۵.۲. راسپارده کان

له سه ر بنه مای ده ره نجامه کان و به رزکردنه وه ی رۆلی ریککاری کارگریی ئابوری بۆ پاراستنی به کاربهاران له هه ریمی کوردستان ئەمانه ی خواره وه پێشنیار ده که یه ن:

۱. په له بکریت له کارکردنی ئەنجومه نی پاراستنی به کاربهار وهک ئەوه ی له ماده ی ۴ له یاسای پاراستنی به کاربهاری عیراقی، بهرکار له هه ریمی کوردستاندا هاته، چونکه نه بونی ئەم ئەنجومه نه نوینه رایه تی نه بونی چوارچۆیه کی دامهزراوه یی ده کات و ریکری ده کات له هه مهههنگی کاریگه ر له نیوان ده رگا و دامهزراوه کارگرییه جۆراوجۆره کان و یه کیتی و سه ندیکا بازرگانی و پێشه ییه کان، وهک ئەوه ی له برگه ی دوهم / أ و ب/ ماده ی چواره مدا هاته، وهک تاکه ئامراز ی یاسای و ریکخراوه یی بۆ کۆکردنه وه ی هه مو لایه نه په یوهه نیدیاره کان له ژێر یه ک چه تری دامهزراوه یی بۆ دنیابون له هه مهههنگی و چالاککردنی میکانزمه کانی پاراستن.

۲. کاربکریت بۆ هه موارکردنه وه و دارپشتنه وه ی ئەرک و دهسه لاته کانی ئەنجومه نی پاراستنی به کاربهار، به ئامانجی هاوسه نگی بونی له گه ل گۆرانکارییه ئابورییه مۆدیرنه کان له هه ریمی کوردستاندا به تایبه تی له ژێر رۆشنا یی گه شه ی بازرگانی ئەلکترۆنی و تیکچونی هاوسه نگی له په یوهه نیدییه کانی بازرا دا، هاوکات پێشنیار ده که یه ن پیداجونه وه به ئەرک و دهسه لاته کانی لیزنه کانی پشکنین و هه موارکردنه وه ی سزا بریار لیدراوه کانی یاسا که بکریت به ئامانجی به هێزکردنی سزاکان و هاوسه نگی کردنیان له گه ل توندی سه ره پێچییه کان، له گه ل زیادکردنی سزا کارگرییه تایبه ته کان وهک سزای ده سه ته سه ردا گرتن و له ناوبردنی به ره می ساخته.

٣. پيشنيار ده كه عين كاربكرت بو هه مواركردنه وهى چوارچيوه ي ياساي و ريكره وهى هه ردو وه زاره تى بازرگاني و پيشه سازى و وه زاره تى ته ندروستى له هه ريمى كوردستان، به ئامانجى به هه زكردى روليان له پاراستنى به كاربه ران، له ريگه ي هه نانه كايه ي به ريوه به رايه تى تايه ت به پاراستنى به كاربه ران و به ده يه تى هه مه هه نكي كاربگه ر له نيوانياندا له لايه ك وله نيوان دامه زراوه كارگه ريه كاني ديكه له لايه كى تره وه. له سه روى ئه مانه ش پيوسته كاربكرت بو په ره پيدانى ئامرازه كاني چاوديركردن و جيهه جيكردن به ده ركردنى ريساي جيهه جيكردنى هاوبه ش له نيوان هه ردو وه زاره ته كه دا بو جيهه جيكردنى برياره كانيان به شيويه كى گشتگير و به كخستنى ميكانزمه كاني كوكردنه وهى زانيارى و ليكولنه وه و وه لامدانه وهى پيشيلكاريه كاني و په ره پيدانى تواناي كارمه ندان له روى كارگه رى و ته كنكي به ئه نجامدانى خولى راهيتان و داينكردنى تواناي ته كنلوژى و مادى گونجاو بو ئه نجامدانى ئه ركه كانيان .

٤. پيشنيارى هه مواركردنه وهى ريساكانى ده سه لاته كارگه ريه نيوخويه كاني ده كه عين له ياساي ژماره ٣ سالى ٢٠٠٩ ياساي پاريزگانى هه ريمى كوردستاندا، په يوست به ده سه لاتيه كاني ئه نجومه نه خو جيهه كاني و سه رو كى به كه كارگه ريه كاني، به ئامانجى له خو گرتنى بره گه ي ياساي رون كه ده سه لاقى ده سه لاتيه نيوخويه كاني له بواري پاراستنى به كاربه ردا له خو بگرت، بوئه وهى بتوانن رينماي نيوخوي په يوه ست به ريكخستنى بازار و كونترولكردنى نرخ و دنيايون له كواليتى كالا و خزمه تگوزاربه كاني ده ربكه ن و ليژنه ي پاراستنى به كاربه رى نيوخوي له ئه نجومه نه نيوخويه كاني دروستبكرت و ئه ركى چاوديري و هه مه هه نكي له گه ل وه زاره ته په يوه ندياره كاني و وه لامدانه وهى سكالاي به كاربه رانيان هه بيت، چونكه هه ريمى كوردستان پيوستى به گرتنه به رى موديليكى هاوبه شى هه به كه دارشتنى سياسه ت له سه ر ئاستى ناوه ندى له گه ل جيهه جيكردنى كردارى كاربگه ر له گه ل ئاستى نيوخوي تيكه ل بكات.

٥. پيشنيارى گرتنه به رى ريبازيكى به كگرتوى به كومه ل بو پاراستنى به كاربه ر ده كه عين له سه ر بنه ماي به شداريكردنى هه مو لايه نه په يوه ندياره كاني، له پله ي به كه ميشدا كومه له كاني پاراستنى به كاربه ر و ريكره وه كاني كومه لگه ي مه ده نى و وه زاره ته كاني په روه رده و خويندى بالا و كه ناله ميدياييه كاني دين، ئه مه ش به چالاككردنى رول كومه له كاني پاراستنى به كاربه ر له ريگه ي پالپشتى ياساي و دارايى حكومى و پيشخستنى هوشيارى به كاربه ر له ريگه ي پرؤگرامى خويندن و ميدياوه ده بيت، به ئامانجى به ده سه تيه تى سسته ميكي كاربگه ر بو پاراستنى به كاربه ر، بيگومان ئه مه ش ته نها له ريگه ي به رپرسياريه تى به كومه ل دامه زراوه ييه وه ده توانريت به ده سه تيه تى له سه ر بنه ماي ياسادانان و هوشياركردنه وه و به كگرتن له نيوان كه رتى گشتى و كومه لگادا.

## ٦. ليستى سه رچاوه كان:

- ابراهيم، د. عبدالمنعم موسى (٢٠٠٧) حماية المستهلك، ط١، منشورات الحلبي الحقوقية، بيروت-لبنان.  
 بربر، د. كامل (١٩٩٦) نظم الادارة المحلية، دراسة المقارنة، ط١، المؤسسة الجامعية للدراسات، بيروت-لبنان.  
 بسيوني، عبدالرحمان هاشم (٢٠٠٨) نظرية الضبط الاداري في النظم الوضعية والشريعة الاسلامية، ط١، دار الفكر العربي، الاسكندرية-مصر.  
 الجبوري، د. ماهر صالح علاوي، د. س. ن. مبادئ القانون الاداري، ب. ر. ط، المكتبة القانونية، العاتك، بغداد-العراق.  
 الحسيني، د. محمد طه حسين (٢٠١٧) الوسيط في القانون الاداري، ط١، ج١، زين الحقوقية والادبية. ش. م. م.، بيروت-لبنان.  
 حمه كريم و سعيد، د. زانا رثوف و استاذنا د. دانا عبدولكريم (٢٠١٦) المبادئ العامة في القانون الاداري، الكتاب الاول، ط١، مكتبة يادگار، السليمانية-العراق.  
 صبري، شامير محمود (٢٠١٨) مشروعية الضبط الاداري الخاص لحماية الامن العام، المركز العربي، القاهرة-مصر.  
 علي، د. السيد محمد السيد (٢٠٢٤) حماية المستهلك و ضوابط السوق والتسويق في الاقتصاد الاسلامي، ط١، دارالخليج للنشر والتوزيع، الامارات.  
 الجبوري، فوزي حسين سليمان (٢٠٢٤) الاغراض غير التقليدية للضبط الاداري، ط١، هاتريك، اربيل-العراق.  
 لطفي، د. شريف (١٩٩٤) حماية المستهلكين في الاقتصاد السوق، ط٢، دار الشروق، القاهرة-مصر.  
 وسمان، بنار كريم (٢٠٢٠) الرقابة على حماية المستهلك، دار الجامعة الجديدة، الاسكندرية-مصر.  
 احمد، امانج رحيم (٢٠٠٨) حماية المستهلك في نطاق العقد، اطروحة دكتوراه، جامعة السليمانية، العراق.  
 جمال، حملاحي (٢٠٠٦) دور اجهزة الدولة في حماية المستهلك على ضوء التشريع الجزائري والفرنسي، مذكرة الماجستير، جامعة محمد بوقرة بومرداس، الجزائر.  
 سعدي، قني (٢٠٠٩) جرائم الاضرار بمصالح المستهلك، مذكرة الماجستير، جامعة محمد خيضر - بسكرة، الجزائر.  
 الشمري، صفاء حسين خضير (٢٠١٥) سلطة الإدارة في حماية المستهلك في العراق، أطروحة الدكتوراه، جامعة بغداد، العراق.  
 محمد، سويلم (٢٠١٨) سلطة الإدارة في حماية النظام العام الاقتصادي، اطروحة دكتوراه، جامعة غرداية، الجزائر.  
 المسعودي، اياد سعود هاشم عبد (٢٠١٤) دور الادارة المحلية في حماية البيئة في التشريع العراقي، دراسة المقارنة، مذكرة الماستر، جامعة كربلاء، العراق.  
 يحي و حسين، زمولي و بوعلام (٢٠١٨) الضبط الاداري في مجال حماية المستهلك، مذكرة الماستر، جامعة العربي-تبسة، الجزائر.



- يعقوب، محمد كامل (٢٠٢٠) سياسة حماية المستهلك في ظل الممارسات التجارية، رسالة الماجستير، جامعة الشهيد حمه لخضر-الوادي، الجزائر.
- جاسم، رشا عبدالرزاق (٢٠٢٣) اساليب الضبط الاداري و دورها في الحد من ظاهرة التسول، مجلة الحقوق، المجلد ٤٦، العدد ٤٢.
- حفري، اندرو ميشيل يوسف (٢٠٢٤) مفهوم المستهلك بين التشريع و الفقه و القضاء، المجلة القانونية، المجلد ٢٢، العدد ٣.
- شريف و حمد، محمد عبدالكريم، مريوان صابر (٢٠٢٤) العناصر الحديثة للنظام العام في القانون الاداري، مجلة قه لاي زانست العلمية، المجلد ٦، العدد ٤.
- شندي، د. يوسف (٢٠١٠) المفهوم القانوني للمستهلك، المجلة الشريعة و القانون، المجلد ٤٤، العدد ٤٤.
- فضيلة، سويلم (٢٠٢٢) دور الضبط الاقتصادي في حماية البيات السوق، مجلة الدراسات الحقوقية، المجلد ٠٩، العدد ٠٢.
- محسن و احمد، د. منصور حاتم و اسامة شهاب، نطاق التزام المنتج بتتبع منتجاته، مجلة المحقق الحلي للعلوم القانونية والسياسية، السنة الثانية عشر، المجلد ١٢، العدد ٤.
- محمدامين، د. بسمه، ٢٠٢٤، الحماية الادارية للمستهلك، مجلة القانونية، المجلد ١٩، العدد ٥.
- محمود، نسرین شريف عبد العليم، ٢٠٢١، التشريعات والاتفاقيات الدولية المقيدة للاحتكار والممارسات الاحتكارية، مجلة البحوث القانونية والاقتصادية – المنوفية، المجلد ٥٣، العدد ٣.

DGCCRF (2001) Instruction générale du 13 décembre 2001 relative aux missions et à l'organisation des services. Direction générale de la concurrence, de la consommation et de la répression des fraudes. Available at:

<https://www.economie.gouv.fr>. D.O.V.15/4/2025

Hayes, Adam., reviewed by Clarke, C., (2024) Consumerism Definition, Economic Impact pros & cons. Investopedia. Available at: <https://www.investopedia.com/Defin.....D.O.V> 5/2/2025.

Loi n° 78-22 du 10 janvier 1978 relative à l'information et à la protection des consommateurs dans le domaine de certaines opérations de crédit. Journal officiel de la République française, 11 janvier 1978, n 0009. <https://www.legifrance.gouv.fr>. D.O.V. 20/3/2025.

MINISTÈRE DE L'ECONOMIE, DES FINANCES ET DE LA SOUVERAINETE INDUSTRIELLE ET NUMÉRIQUE. Direction générale de la concurrence, de la consommation et de la répression des fraudes. Bilan d'activité 2023, <https://www.economie.gouv.fr>. D.O.V, 1/2/2025

Ministry of Transport and Communications, Kurdistan Regional Government (2022) Activity Report. Available at: <https://www.gov.krd/moti/activie>. D.O.V.2/2/2025

SignalConso (2023). Available at: <https://signal.conso.gouv.fr>. D.O.V.13/2/2025

كاروچالاکييه کانی به یتوه به رایه تی چاودیتی و بازگانی سلیمانی (٢٠٢٤) به هوی نه بونی مائه پیتی تابهت به کاروچالاکييه کانی به یتوه به رایه تیه که، کاروچالاکييه کانیان له توری کومه لایه تی بلاوده که نه وه له ناو نیشان: <https://www.facebook.com/share/p/16EwiDC3q/D.O.V.20/4/2025>

كاروچالاکييه کانی قائیمقامیه تی قه زای رانیه (٢٠٢٤) به هوی نه بونی مائه پیتی تابهت به کاروچالاکييه کانی به یتوه به رایه تیه که، کاروچالاکييه کانیان له توری کومه لایه تی بلاوده که نه وه له ناو نیشان: <https://www.facebook.com/share/p/1BrkEawaej/D.O.V.17/4/2025>

بریاری دادگی تابهت مند به بینیی داوا بازگانییه کان له ههولتر ژماره ٣١/بازگانی /٢٠٢٣، له ٢٠٢٤/١٢/٢٥.

بریاری دادگی که تی سۆران ژماره ٢٨/ک/٢٠٢٣ له ٢٠٢٣/٢/٦.

بریاری ژماره ١٧٣٥٢ له ٢٠١٩/١١/١٠ به یتوه به رایه تی گشتی ته ندروسی سلیمانی/به شی پشکنین و به دواداجون/دئنیایی جۆری.

بریاری ژماره ٣٥٧ له ٢٠٢٥/٥/٢٢ به یتوه به رایه تی خۆپاراستی ته ندروسی راپهرین/ به یتوه به رایه تی گشتی ته ندروسی راپهرین.

بریاری وهزاره تی ته ندروسی تابهت به قه دهغه کردنی به کارهینانی کیسی نایلون ژماره ١٢٩١٥ له ٢٠١٩/١٠/١٥.

په یهوی نیوخوی ته نجومه نی پارێژگی سلیمانی.

رێنمایی به رهه می ده رمانساز/پزیشکی ژماره ٩ سالی ٢٠٢٣، وهزاره تی ته ندروسی.

رێنمایی تابهت به پیدانی مۆله تی هاوردی کردنی ده رمان و ته واوکهری خۆراکی و ده رمانی گیایی و پیداو یستیه پزیشکییه کان ژماره ١ سالی ٢٠١٦، وهزاره تی ته ندروسی

رێنمایی تابهت به چاودیتی و بازگانی له هه ریمی کوردستان ژماره ٦ سالی ٢٠١٢، وهزاره تی بازگانی و پیشه سازی.

رێنمایی تابهت به ریکخستنی کۆگاردنی خۆراک و کال له هه ریمی کوردستان ژماره ٢ سالی ٢٠٢٠، وهزاره تی بازگانی و پیشه سازی.

رێنمایی تابهت به ریکخستنه وهی نرخ و رێژه و شایسته کان له نه خۆشخانه و سه نته ره کانی که رتی تابهت ژماره ٨ سالی ٢٠٢٢، وهزاره تی ته ندروسی.

رێنمایی مۆله تی پیدانی به رهه می گیایی و روه کی سروشتی و شیوهی ده رمانساز و قوتوبه ندرکردنی ده رمانی گیایی ژماره ١ سالی ٢٠١٩، وهزاره تی ته ندروسی.

رێنمایی هاوردی و هه ناره دکردنی له هه ریمی کوردستان ژماره ٤ سالی ٢٠٢١، وهزاره تی بازگانی و پیشه سازی.

فه رمانی وه زاری ژماره ٢١١٤ له ٢٠٢١/٥/١٩ وهزاره تی بازگانی و پیشه سازی.

- المبادئ التوجيهية الامم المتحدة لحماية المستهلك باللغة العربية، ٢٠١٦، مؤتمر الامم المتحدة للتجارة والتنمية، نيويورك و جنيف.
- ياسای پاراستنی به کاربهری عێراقی ژماره ١ ی سالی ٢٠١٠.
- ياسای پارێزگاگانی ههرێمی کوردستان ژماره ٣ ی سالی ٢٠٠٩.
- ياسای جێبهجێکردنی ياسای به کاربهری عێراقی ژماره ٩ ی سالی ٢٠١٠.
- ياسای کتێپکێ و پێگهێکردن له قۆرخکاری له ههرێمی کوردستان ژماره ٣ ی سالی ٢٠١٣.
- ياسای ماف و ئهركه کانی نهخۆش ژماره ٤ ی سالی ٢٠٢٠.
- ياسای وهزارهتی بازراگانی و پيشه سازی ههرێمی کوردستان ژماره ١٠ ی سالی ٢٠١٠.
- ياسای پاراستن و چاککردنی ژینگه ژماره ٨ ی سالی ٢٠٠٨.
- ياسای وهزارهتی تهنروسنی ههرێمی کوردستان ژماره ١٥ ی سالی ٢٠٠٧.

Code de la consommation(2016) (Ordonnance. no 2016-301 du 14 mars 2016, en vigueur le 1er juill. 2016).

code de la consommation(1993), créé en 26 juill. 1993.

Cour d'appel de Versailles, chambre 01 section 01. 2018. Arrêt du 9 novembre 2018, n° 17/02575..

Cour de cassation , Chambre commerciale(2000) Arrêt 14 mars 2000, n° 97-20.561.

Cour de cassation, Chambre civile 3,(2019) Arrêt du 17 octobre 2019, n° 18-18.469.

La loi municipale: commentaire de la loi du 5 avril 1884 sur l'organisation et les attributions des conseils municipaux. JOURNAL OFFICIEL,Le N: 35c. avec les supplements, seizimee-n96, Dimanche 6 avril 1884.

Liesbeth & Zon(2024) van de Grift and Koen van, The European Parliament and the Origins of Consumer Policy, European Parliament History Service, Members' Research Service ,no: PE 757.647.

LOI n° (96-142)du 21 février 1996 relative à la partie Législative du code général des collectivités

Loi n°78-22 du 10 janvier 1978 relative à l'information et à la protection des consommateurs dans le domaine de certaines opérations de credit.